

## L'objectif principal est de développer

La diversification des exportations de produits et de pays est l'un des objectifs les plus importants du développement de l'économie biélorussienne pour les cinq prochaines années - jusqu'en 2025. Les chiffres montrent comment elle est mise en œuvre en 2021. Au cours du premier trimestre de cette année, le chiffre d'affaires du commerce extérieur de biens et de services de la République du Belarus a augmenté de plus de 17 %, approchant les 20 milliards de dollars. Et l'excédent pour la partie biélorusse s'est élevé à 828 millions de dollars. Les relations commerciales et économiques de la République du Belarus, qui se développent avec succès, avec des pays de la Communauté des États indépendants comme la Fédération de Russie et l'Ouzbékistan, en Asie - la Chine, en Europe - la Hongrie, en Afrique - l'Égypte, contribuent considérablement à la réalisation de l'objectif fixé. Les zones économiques franches en activité au Belarus, ainsi qu'un certain nombre d'entreprises industrielles - l'usine de moteurs de Minsk, l'usine métallurgique du Belarus, l'usine de tracteurs de Minsk et l'usine automobile du Belarus - continuent de se développer sur la voie d'une croissance durable des exportations. La Bourse universelle des marchandises du Belarus établit des relations d'exportation avec des partenaires sur divers continents. Tout ceci est discuté dans l'étude proposée.



**Boris Zalessky**

Il a près de cinquante ans d'expérience professionnelle dans le journalisme et est actuellement professeur associé au département de journalisme international de la faculté de journalisme de l'université d'État de Biélorussie. Domaines de recherche : relations internationales modernes ; journalisme international, économie internationale.



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**

Zalessky

**Boris Zalessky**



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



## L'objectif principal est de développer

*Collection d'articles*

**Boris Zalessky**

**L'objectif principal est de développer**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zalessky**

**L'objectif principal est de développer**

**Collection d'articles**

FOR AUTHOR USE ONLY

**SciencaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-3-92202-8.

Publisher:

Scienza Scriptis

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the OmniScriptum S.R.L  
Publishing group

str. A.Russo 15, of. 61, Chisinau-2068, Republic of Moldova Europe

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-3-79688-9**

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2021 Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the  
OmniScriptum S.R.L Publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

**L'objectif principal est de développer**

Collection d'articles

FOR AUTHOR USE ONLY

## Table des matières

<b>Biélorussie - Russie :</b> .....	3
<b>l'orientation vers une coopération mutuellement bénéfique</b> .....	3
<b>Biélorussie - région de Vladimir :</b> .....	23
<b>identification de nouveaux points de croissance dans la coopération</b> .....	23
<b>Biélorussie - Hongrie :</b> .....	27
<b>Le roulement montre la stabilité,</b> .....	27
<b>et l'intérêt du monde des affaires pour le partenariat</b> .....	27
<b>Biélorussie - Ouzbékistan :</b> .....	39
<b>les priorités de la coopération sont définies par la commission</b> .....	39
<b>Région de Gomel : vecteur ouzbek de coopération</b> .....	50
<b>Biélorussie contre Chine :</b> .....	54
<b>de s'appuyer sur l'existant</b> .....	54
<b>potentiel de synergies</b> .....	54
<b>Belarus - Afrique :</b> .....	65
<b>le deuxième forum économique comme plate-forme pour discuter des nouvelles formes et méthodes de coopération</b> .....	65
<b>Bélarus : ouvrir la voie de l'avenir</b> .....	69
<b>programme complet</b> .....	69
<b>Bélarus : miser sur le développement</b> .....	80
<b>nouveaux marchés d'exportation</b> .....	80
<b>Biélorussie : Zones économiques libres</b> .....	84
<b>comme outil pour augmenter les exportations</b> .....	84
<b>Littérature</b> .....	88

**Biélorussie - Russie :**  
**se concentrer sur une coopération mutuellement bénéfique**

Les résultats des deux premiers mois de 2021 montrent que les liens commerciaux et économiques entre le Belarus et la Russie continuent de se développer selon une trajectoire de croissance régulière. Ainsi, "le chiffre d'affaires du commerce extérieur biélorusse de biens et de services en janvier-février 2021 a été de 5,3 milliards de dollars, ayant augmenté de 11,9% par rapport à la même période de 2020. Les exportations de biens et services vers la Russie se sont élevées à 2,3 milliards de dollars (soit une augmentation de 2%)<sup>1</sup>.

Parmi les entreprises biélorussiennes qui se sentent confiantes sur le marché russe figure Minsk Motor Works (MMZ), qui a doublé ses livraisons à l'exportation vers la Russie au premier trimestre 2021. Les principaux consommateurs de ses produits dans le pays voisin sont les entreprises des régions de Koursk, Moscou, Saint-Pétersbourg, Nijni Novgorod et Iaroslavl, de la République du Bachkortostan et de la République de Mordovie. "En 2021, Minsk Motor Plant continuera à développer le réseau de distribution en Russie dans deux domaines : les moteurs et les pièces détachées, ainsi que les machines spéciales, afin de ne pas ralentir la croissance des exportations. Il est prévu que l'exportation des produits augmente de 11%<sup>2</sup>. La société voit également une réserve supplémentaire pour augmenter ses fournitures au marché russe en 2021 en organisant une exposition constante d'une gamme élargie de moteurs et de machines spéciales à la SARL "Trading House "Minsk Motor Plant"" à Noginsk et à ses partenaires dans chaque district

---

1 Roman Golovchenko : Un ensemble de propositions visant à approfondir l'intégration du Belarus et de la Russie passe à la vitesse supérieure [Ressource électronique]. -- 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9807>

2 L'usine automobile de Minsk a doublé ses livraisons à la Russie au premier trimestre [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/minskij-motornyj-zavod-v-i-kvartale-v-dva-raza-uvlichil-postavki-vrossiju-437469-2021/>.



fédéral de la Russie. Coopérant aujourd'hui avec 59 entreprises russes, les constructeurs automobiles de Minsk travaillent actuellement à l'établissement de relations de coopération avec dix partenaires supplémentaires.

Gomselmash Belarus, qui dispose d'un réseau de distribution de 60 entités en Russie, dont 34 concessionnaires, deux coentreprises et une maison de commerce en Sibérie, a également annoncé des plans ambitieux pour augmenter les livraisons de ses équipements en Russie en 2021. Au cours de ses 13 années d'existence, Gomselmash a vendu plus de 3 200 unités d'ensileuses et de récolteuses de céréales automotrices sur le marché russe. En 2020, les ventes d'équipements Gomselmash en Russie ont augmenté de 163 %. Rien qu'avec Bryanskselemash, plus de mille moissonneuses-batteuses ont été vendues aux régions russes. En outre, "en 2020, la société a élargi les frontières de l'approvisionnement et a ouvert un nouveau centre de concessionnaires dans la région de Primorsky - LLC "AgroSupport" <sup>3</sup>. Tous ces faits donnent de bonnes raisons à la société biélorussienne de se fixer une tâche véritablement ambitieuse en 2021 : tripler ses fournitures à la Russie.

Le Belarusian Steel Works (BSW) coopère aussi activement avec des entreprises russes ; ses partenaires en Russie sont à la fois des fournisseurs de matières premières essentielles et des consommateurs importants de produits métalliques. Il suffit de dire qu'"en janvier-février 2021, les exportations du BMZ vers la Russie ont dépassé 58 mille tonnes, soit 8% de plus que durant la même période en 2020. En termes monétaires, les exportations vers la Fédération de Russie ont dépassé 43 millions de dollars, soit un tiers de plus que pour la même période de

---

<sup>3</sup> "Gomselmash prévoit de tripler les livraisons de machines aux régions russes en 2021 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-planiruet-utroito-postavki-tehniki-v-rossijskie-regiony-v-2021-godu-436585-2021/>

l'année dernière<sup>4</sup>. Cela est dû à une augmentation des ventes de barres d'armature, d'acier laminé de construction, de fil d'acier et de câble d'acier.

L'usine automobile du Belarus (BELAZ) est un autre exemple frappant d'un tel plan. Rien qu'en mars 2021, elle a fourni plus de 93 % du volume total des machines et pièces détachées produites aux marchés étrangers, avec un taux de croissance des exportations de 142 %. Il y a un détail important : "La part du marché russe, le plus important parmi les marchés traditionnels de la société, dans les expéditions de mars était de 89,1% (taux de croissance de 308,1%)"<sup>5</sup>. En particulier, dans le cadre de l'accord à long terme sur le partenariat stratégique avec la société minière Kuzbassrazrezugol JSC, BELAZ doit fournir 29 camions-bennes pour les mines d'ici la fin avril 2021. Trois d'entre eux, d'une capacité de 220 tonnes, ont été expédiés vers l'une des branches de production de Kuzbassrazrezugol - la mine de charbon Kedrovsky - à la fin du mois de janvier de cette année. Il convient de noter que l'arrivée des autres véhicules élargira considérablement la flotte technologique de plus d'un demi-millier de véhicules, qui est dominée par l'équipement biélorusse dans les mines de charbon. "Les machines BELAZ sont également utilisées dans les entreprises de la société phare de l'Oblast de Kemerovo dans les opérations d'extraction et de transport, des machines spéciales du fabricant biélorusse sont également utilisées (camions d'irrigation, tracteurs, chargeurs, bulldozers)"<sup>6</sup>. La présence de JSC "BELAZ" sur le

---

4 Le BMZ augmente les livraisons à l'exportation [Ressource électronique]. -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bmz-uvulichivaet-eksportnye-postavki-433237-2021/>

5 BELAZ a augmenté ses volumes de production, de vente et d'exportation au premier trimestre [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-v-i-kvartale-uvulichil-objemy-proizvodstva-realizatsii-i-eksporta-produktsii-437188-2021/>

6 BELAZ fournira 29 camions à benne à l'une des plus grandes entreprises de charbon de Russie [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-postavit-29-karjernih-samosvalov-dlja-odnoj-iz-krupnejshih-ugolnyh-kompanij-rossii-427978-2021/>

marché russe est également assurée par l'accord de coopération avec l'université des mines de Saint-Petersbourg, signé en avril 2021, dont la mise en œuvre doit garantir qu'"en septembre [2021], des salles de classe modernes et spécialisées, équipées d'installations exclusives, commenceront à fonctionner dans l'un des plus grands établissements russes d'enseignement supérieur en ingénierie minière"<sup>7</sup>. Dans le cas présent, il s'agit de l'ouverture du Centre de compétences en innovation de BELAZ, qui s'inspirera des meilleures solutions technologiques en matière d'ingénierie mécanique, de technologie numérique et d'informatique dans l'industrie minière. Sa principale caractéristique sera l'utilisation des technologies de réalité virtuelle, qui permettront non seulement d'élever le niveau de formation des étudiants universitaires, mais aussi d'améliorer les compétences des spécialistes et des dirigeants des entreprises qui exploitent les machines du fabricant bélarussien.

Le Belarusian Universal Commodity Exchange (BUCE) s'emploie également à nouer des liens avec ses partenaires russes. La dynamique de croissance de l'intérêt des entreprises russes pour leurs échanges électroniques indique qu'en 2021, la Russie pourrait devenir un leader sur le BUCE, non seulement en ce qui concerne le nombre d'entreprises accréditées, mais aussi en ce qui concerne le volume des échanges de marchandises. Rappelons que "au 1er décembre 2020, 2482 résidents de Russie ont utilisé les services de BUCE"<sup>8</sup>. Et le montant des opérations de change qu'ils ont effectuées en janvier et février 2021, "a presque triplé par rapport à la même période en 2020 et s'est élevé à 12 millions de

---

7 BELAZ va ouvrir un centre de compétences à l'université des mines de Saint-Petersbourg [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-otkroet-tsentr-kompetentsij-v-sankt-peterburgskom-gornom-universitete-437447-2021/>

8 Zalesky, B. En vue de l'avenir. Particularités du partenariat multi-vectorel dans les conditions modernes / B. Zalesky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2021. - - C. 97.

dollars<sup>9</sup>". Cela a placé la Russie en troisième position sur la liste des plus grands marchés d'exportation du BUTB. La Lituanie (32 millions de dollars) et la Lettonie (18 millions de dollars) conservent les deux premières places. Au premier trimestre de 2021, la somme de toutes les transactions effectuées par les cambistes russes s'élevait à près de 38 millions de dollars. Cette croissance des exportations de marchandises biélorussiennes vers le marché russe est le résultat des mesures globales prises par la bourse biélorussienne pour attirer les entités commerciales de Russie sur le parquet de la bourse au Bélarus. Parmi les principaux, il convient de mentionner : 1) la simplification de la procédure d'accréditation au BUTB ; 2) des webinaires réguliers et des présentations en ligne pour les représentants de la communauté d'affaires russe ; 3) des visites ponctuelles dans des entreprises industrielles, agricoles et de travail du bois de premier plan dans diverses régions russes. En conséquence, 30 nouvelles entreprises russes intéressées par l'achat de viande et de produits laitiers, d'huile de colza et de matériaux de construction biélorussiens, ainsi que par la mise en œuvre de transactions de transit sur les ventes de ses propres marchandises dans des pays tiers, ont été accréditées au BUTB au cours des deux premiers mois de 2021. Il convient de noter que jusqu'à présent, le rôle déterminant dans l'augmentation du chiffre d'affaires des produits d'échange est joué par l'étroite coopération du BUTB avec les régions frontalières russes de Smolensk, Bryansk et Pskov.

En particulier, la mention de la région de Briansk dans cette liste s'explique par le fait que le Belarus représente environ la moitié du chiffre d'affaires du commerce extérieur de cette région russe, ce qui, en soi, témoigne d'un niveau assez élevé de coopération commerciale et

---

<sup>9</sup> La Russie est l'un des trois plus grands marchés d'exportation de BUTB [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rossija-voshla-v-tojku-krupnejshih-eksportnyh-rynkov-butb-432830-2021/>

économique. Néanmoins, lors de la réunion de travail avec les représentants de la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Briansk en mars 2021, les parties ont noté un potentiel considérable pour l'expansion de la coopération exactement dans le domaine des échanges commerciaux. À cet égard, cette année, l'accent "sera mis sur le secteur agricole et la réalisation de biens industriels comme étant les domaines les plus prometteurs pour le développement de la coopération"<sup>10</sup>. À cette fin, la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Briansk utilisera tout son réseau de contacts commerciaux pour informer les représentants des entreprises de la région de Briansk des avantages du mécanisme de commerce électronique de la BUTB.

La coopération prévue entre la Bourse de l'acier du Belarus et la région de Tcheliabinsk semble très prometteuse. Lors du webinaire sur le commerce d'échange avec le Bélarus qui s'est tenu à la mi-mars 2021, plusieurs grands producteurs et vendeurs de la région russe ont annoncé leur intention d'augmenter les ventes de produits métalliques sur le parquet de la BUCE. "L'intérêt pour une application plus active du mécanisme d'échange a notamment été exprimé par les représentants de Chelyabinsk Forge-and-Press Plant, Liteiny Zavod LLC et Trade House MKK LLC. Tout d'abord, nous parlons d'une augmentation de l'offre de produits métalliques ferreux laminés, qui font l'objet d'une demande élevée et constante de la part des entreprises industrielles bélarussiennes<sup>11</sup>. À propos, il convient de mentionner que près de 800 sociétés négocient des métaux ferreux et leurs produits sur le BUOTB

---

10 [Le BUTB et le CCI de la région de Bryansk ont convenu de coopérer \[Ressource électronique\]. - - 2021. - URL : https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tpb-brjanskoj-oblasti-dogovorilis-o-sotrudnichestve-431815-2021/](https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tpb-brjanskoj-oblasti-dogovorilis-o-sotrudnichestve-431815-2021/)

11 Les entreprises de l'Oblast de Tcheliabinsk sont intéressées par la vente de produits métalliques à BUTB [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-cheljabinskoy-oblasti-zainteresovany-v-realizatsii-metalloproduksii-na-butb-433059-2021/>

pratiquement tous les jours, et le nombre de transactions lors d'une seule séance de négociation peut atteindre deux millions d'euros. Il est clair que l'arrivée ici des plus grands producteurs russes de métaux de la région de Tcheliabinsk - leader incontesté de la métallurgie ferreuse parmi les autres régions russes - ne fera qu'ouvrir de nouvelles opportunités et perspectives pour tous les participants à ces séances de négociation.

Fin mars 2021, avec l'aide du Centre de soutien à l'exportation de la région de Volgograd, une réunion avec des représentants d'entreprises de cette région russe a été organisée au BUTB. En conséquence, plusieurs entreprises de la région de Volgograd ont exprimé leur intérêt pour la vente de leurs produits dans la section des biens industriels et de consommation de la BUTB. Il est notamment prévu de régler la question des appels d'offres pour les produits destinés au secteur de la construction, les matériaux d'emballage et les denrées alimentaires<sup>12</sup>. Au début du mois d'avril 2021, les perspectives d'augmentation du commerce d'échange biélorusse ont été discutées avec les représentants des milieux d'affaires de la région de **Koursk** lors de la conférence en ligne. Suite à la discussion, un certain nombre d'entreprises de la région russe ont exprimé leur volonté d'exposer leurs produits sur la plateforme de biens industriels et de consommation BUTB. Par exemple, "la question de la vente d'équipements pour l'industrie alimentaire, de produits en caoutchouc de haute technologie, de matériaux d'emballage en papier et en carton ondulé est à l'étude"<sup>13</sup>. BUOTB attend également des résultats concrets de l'accord, conclu en mars 2021, sur l'intensification de la coopération avec

---

12 Le BUTB prévoit d'établir une coopération plus étroite avec l'Oblast de Volgograd [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-bolee-tesnoe-sotrudnichestvo-s-volgogradskoj-oblastju-434981-2021/>.

13 Les entreprises de l'Oblast de Koursk prévoient de travailler sur le marché biélorusse par le biais de BUTB [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-kurskoj-oblasti-planirujut-rabotat-na-beloruskom-rynke-cherez-butb-435331-2021/>

la Bourse internationale du commerce de Saint-Pétersbourg. Créée en 2008, cette bourse est aujourd'hui la plus grande bourse de marchandises de Russie "spécialisée dans le commerce du pétrole, des produits pétroliers, du gaz, du bois et des engrais minéraux"<sup>14</sup>. On peut supposer que la mise en œuvre d'une coopération avec un partenaire aussi sérieux ne peut qu'apporter des résultats non moins sérieux.

Apparemment, le rôle de la Russie dans les exportations biélorussiennes de services de construction en 2021 augmentera aussi sensiblement. Mais d'abord, notons que la croissance des exportations de services en général est une direction importante pour minimiser la dépendance de l'économie biélorusse à l'influence des facteurs clés de l'environnement économique étranger. En 2021, la République du Belarus a poursuivi ses efforts pour augmenter ses volumes. Plus précisément, au premier trimestre, "les exportations de services ont augmenté de 3,8% pour atteindre 2,287 milliards de dollars <...>. Le solde du commerce extérieur des services est positif et s'élève à 1,041 milliard de dollars (de janvier à mars 2020, l'excédent était de 1,014 milliard de dollars)<sup>15</sup>. Dans le même temps, les exportations de services de construction, qui ont dépassé le demi-milliard de dollars en 2020, ne sont pas le moindre de ces chiffres. Aujourd'hui, c'est l'une des directions prometteuses du développement de l'industrie de la construction biélorussienne, où des mesures globales sont prises pour accroître et étendre sa couverture géographique, et où le marché russe, qui a un potentiel important, commence à jouer un rôle de plus en plus important. Cela est dû en

---

14 La BUTB et la Bourse de commerce de Saint-Pétersbourg ont convenu d'intensifier leur interaction [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja-tovarno-syrjevaja-birzha-dogovorilis-aktivizirovat-vzaimodejstvie-434334-2021/>

15 Le Bélarus a augmenté ses exportations de biens et de services de 19,5 % pour atteindre 10,3 milliards de dollars au premier trimestre [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-i-kvartale-uvelichila-eksport-tovarov-i-uslug-na-195-do-103-mlrd-441081-2021/>

grande partie au fait qu'"aujourd'hui, en Russie, il y a une pénurie de main-d'œuvre dans le domaine de la construction. La question de son implication dans la mise en œuvre de projets de construction clés, tels que, par exemple, les centres théâtraux et culturels de Vladivostok et Kaliningrad, le cosmodrome "Vostochny" est d'actualité"<sup>16</sup>.

Compte tenu de la croissance observée dans le secteur de la construction dans le pays voisin, la partie biélorusse prend déjà des mesures concrètes pour y promouvoir ses intérêts en matière d'exportation. Par exemple, des sous-groupes de coordination pour la coopération dans le domaine de la construction ont déjà été mis en place dans sept régions russes, et "un portefeuille en Russie d'une valeur de plus de 3 milliards de roubles a été constitué pour un avenir proche. Il s'agit d'écoles dans les régions de Kaluga, Voronezh et Leningrad et à Saint-Pétersbourg, ainsi que de maisons d'habitation dans les régions de Kaluga, Kursk et Kaliningrad"<sup>17</sup>constructeurs biélorussiens prévoient de construire plus de dix installations sociales en Russie d'ici la fin 2025. En particulier, la holding Belstroyentr "construit actuellement simultanément environ cinq installations d'infrastructure sociale dans les régions de Leningrad et de Kaluga"<sup>18</sup>.

En ce qui concerne l'oblast de Voronej, qui est sérieusement intéressé par le développement de la coopération avec des partenaires biélorussiens dans le domaine de la construction, nous parlons, tout

---

16 Sivak : Le Belarus souhaite augmenter ses exportations de services de construction vers la Russie [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sivak-belarus-zainteresovana-v-naraschivanii-eksportirovannykh-uslug-v-rossiju-442169-2021/>.

17 Parkhamovich, R. Les tâches fixées pour le secteur de la construction cette année seront remplies / R. Parkhamovich // [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/postavlennye-pered-strojtirasljiu-zadachi-v-etom-godubudut-vypolneny-7784>

18 D'ici la fin de l'année 2025, il est prévu de construire plus de 10 installations sociales en Russie [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : [http://mas.gov.by/ru/news\\_ru/view/dokonta-2025-goda-planiruetsja-postroit-bolee-10-sotsialnyx-objektov-v-rossii-1313/](http://mas.gov.by/ru/news_ru/view/dokonta-2025-goda-planiruetsja-postroit-bolee-10-sotsialnyx-objektov-v-rossii-1313/)



d'abord, de la mise en œuvre d'un projet pilote commun dans le village urbain Strelitsa du district de Semiluki pour la construction d'une école pour 520 élèves, de la participation des sociétés biélorussiennes BelinzhiniringstroyInvest LLC et Stroitelny Trust №12 OJSC à la construction d'établissements préscolaires et d'enseignement général dans le district de Semiluki, ainsi que de l'utilisation de "maisons préfabriquées biélorussiennes lors de la mise en œuvre du projet. Le théâtre et le centre culturel de Vladivostok, déjà mentionnés ci-dessus, deviendront en 2021 l'un des plus grands projets de construction en coopération entre le Belarus et le Primorsky Krai. Le centre abritera également la scène maritime du théâtre Mariinsky et les expositions de célèbres musées russes. Et de manière générale, selon le gouverneur de cette région russe O. Kozhemyako, ce centre "deviendra une véritable décoration de toute la région Asie-Pacifique et pourra être comparé, par exemple, au théâtre de Sydney, en Australie<sup>19</sup>.

L'oblast de Novgorod est une autre région russe où la possibilité de participation des constructeurs biélorussiens à la construction de logements et d'équipements sociaux est étudiée avec soin. Il y a déjà 15 organisations avec la participation du capital biélorussien enregistrées ici, mais jusqu'à récemment l'interaction avec les partenaires du Bélarus était principalement dans le complexe agro-industriel sous la forme de fournitures de machines agricoles, de produits alimentaires et de transformation. Cela a contribué au fait qu'en 2020, le chiffre d'affaires commercial entre les parties s'est élevé à 57,5 millions de dollars. Dans ce cas, l'offre de produits biélorussiens - produits laitiers, œufs, plastiques, sucre, bois, engrais, machines et équipements électriques - a augmenté de près de 20 %. Selon toute apparence, les constructeurs devraient

---

19 [Des spécialistes biélorusses construiront un théâtre clé en main à Primorye](https://www.belta.by/society/view/belorusskie-stroiteli-budut-stroit-pod-kljuch-zdanie-teatra-v-primorje-434288-2021/) [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belorusskie-stroiteli-budut-stroit-pod-kljuch-zdanie-teatra-v-primorje-434288-2021/>

contribuer à ces chiffres dans un avenir proche. Le fait est qu'"au moins deux nouvelles écoles et quelques jardins d'enfants sont nécessaires dans la région. La qualité du travail des constructeurs du Belarus est toujours assez élevée <...>. Nous avons déjà une expérience de la coopération : La Biélorussie a construit la "maison médicale" pour nous. Nous sommes intéressés par la capacité de construction de nos collègues biélorusses<sup>20</sup>. Les parties ont également discuté de l'idée de construire une nouvelle piste "près de Veliky Novgorod, à l'endroit où se trouvait l'aérodrome militaire de Krechevitsy"<sup>21</sup>. Les régions de Bryansk et de Gomel offrent également de nombreuses possibilités de coopération dans le domaine de la construction. En particulier, en avril 2021, les parties ont discuté des perspectives de participation des entreprises biélorusses à la réalisation de projets tels que "Construction de l'autoroute - digue de protection Bryansk 1 - Bryansk 2 (1ère étape)", le MPEI "DPS 171" et le Palais des arts martiaux dans le district soviétique de Bryansk<sup>22</sup>. Comme nous pouvons le constater, le vecteur russe des exportations biélorusses de services de construction est déjà assez large et diversifié. Et elle continue de s'étendre. Espérons que cette tendance ne pourra que contribuer à la bonne réalisation des tâches confiées aux bâtisseurs des pays alliés.

De nombreuses régions russes développent activement des liens avec leurs partenaires biélorusses en 2021. Parmi eux - la République du Tatarstan, qui est l'un d'entre eux, le chiffre d'affaires commercial avec

---

20 Pivovar, E. Novgorod Oblast étudie la possibilité de participation des constructeurs biélorusses à la construction d'objets sociaux / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novgorodskaja-oblast-prorabatyvaet-vozmozhnost-uchastija-belorusskih-stroitelej-v-vozvedenii-438576-2021/>

21 Pivovar, E. Dans l'Oblast de Novgorod, on prévoit de rétablir les communications aériennes avec Minsk et Gomel / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/v-novgorodskoj-oblasti-planirujut-vosstanovit-aviasoobschenie-s-minskom-i-gomelem-438579-2021/>

22 Les régions de Gomel et de Bryansk discuteront du développement de la coopération [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-brjanskaja-oblasti-obsudjat-razvitie-sotrudnichestva-437066-2021/>

lequel en janvier-février 2021 a augmenté de manière significative - plus de 80 pour cent et a totalisé près de 175 millions de dollars. Dans le même temps, les exportations biélorusses ont augmenté de près d'un quart, atteignant près de 55 millions de dollars. Cela s'explique par l'augmentation des livraisons en provenance du Belarus de tracteurs et de véhicules tracteurs, de gazole, de fils torsadés en métaux ferreux sans isolation électrique, de pièces et d'accessoires pour automobiles et tracteurs, de pneus, de tuyaux sans soudure, de tubes et de profilés en métaux ferreux, les déchets dérivés de l'extraction de l'huile de soja, la viande de bœuf fraîche ou réfrigérée, le fil d'acier non allié, le fromage et le caillé, les cordes de pneus, les peintures et vernis à base de polymères synthétiques en milieu non aqueux, les meubles et leurs parties. En avril 2021, les parties ont signé un protocole d'accord, qui "prévoit la poursuite de l'intérêt mutuel pour le développement du commerce et de la coopération économique, scientifique et technique et humanitaire entre le Belarus et le Tatarstan".<sup>23</sup> En avril 2021, les parties ont signé un protocole d'accords, qui "envisage de poursuivre l'intérêt mutuel dans le développement de la coopération commerciale, économique, scientifique et technique et humanitaire entre le Belarus et le Tatarstan".

Il convient de rappeler que l'interaction entre les parties se développe aujourd'hui dans le cadre de l'accord intergouvernemental de coopération commerciale, économique, scientifique, technologique et culturelle du 23 juin 2004, qui a créé les conditions préalables à la formation d'un espace scientifique, technologique et d'innovation commun. L'année dernière, la mise en œuvre du plan d'action 2017-2020 sur l'application de l'accord de base a été achevée. Étant donné qu'aujourd'hui, le Tatarstan accorde une attention particulière au

---

<sup>23</sup> Roman Golovchenko : Le Belarus et le Tatarstan développent activement leur coopération [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9816>

développement de la production de produits de haute technologie et à la création de coentreprises, les partenaires biélorusses ont la possibilité de travailler dans les "sites d'investissement de la République" de cette région russe. Il est important d'approfondir la coopération des producteurs de matières premières, principalement dans le domaine de l'ingénierie mécanique et de la haute technologie"<sup>24</sup> .

Il convient de noter que dès 2017, les deux parties se sont fixé pour objectif de rétablir le niveau record du chiffre d'affaires commercial de deux milliards de dollars, atteint en 2012. La 7e réunion du groupe de travail sur la coopération entre la Biélorussie et le Tatarstan, qui s'est tenue en octobre 2019, a identifié des domaines spécifiques de travail conjoint dans les années à venir pour atteindre l'objectif, " notamment les fournitures de bus de passagers, de machines Amkodor, d'une large gamme d'équipements agricoles ; la mise en œuvre de projets conjoints dans le secteur des véhicules à gaz, en particulier - la production de véhicules de passagers, de tracteurs, de machines municipales et agricoles, de moteurs ; l'expansion de la portée et de la gamme de fournitures de véhicules autonomes ". Parallèlement, des accords de coopération ont été signés par l'Académie nationale des sciences du Belarus et l'Académie des sciences de la République du Tatarstan, ainsi que par l'Université d'État d'informatique et de radioélectronique du Belarus et l'Université fédérale de Kazan.

En raison de la mise en œuvre des dispositions du plan quadriennal d'ici février 2020 au Tatarstan déjà : deux usines d'assemblage - tracteurs biélorusses et Mogilevliftmash ; quatre sociétés à capitaux biélorusses -

---

24 Minnikhanov R. Il est important d'approfondir la coopération des producteurs de matières premières, avant tout, dans la sphère de la construction mécanique et des hautes technologies / R. Minnikhanov // Technologies et innovations dans la coopération des régions de l'État de l'Union en tant qu'impulsion pour le développement de l'intégration eurasiennne : projet d'intégration informelle / coauteurs, interviewer : B. Zaleski, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesofset, 2017. - - C. 30.

OOO TTK MTZ-Tatarstan, OOO Amkodor-Bel, OOO Molodechnomebel Trading House et un bureau de représentation de Pinski Holding - étaient en activité ; réseau de concessionnaires d'entreprises biélorusses telles que "Gomselmash", Minsk Tractor Works, "Mogilevliftmash", Minsk Automobile Plant, "Amkodor", Borisov Plant of Tractor Electrical Equipment ; OOO "TPK MTZ-Tatarstan" est devenu le distributeur officiel de OJSC "MTZ" en Russie, disposant de ses propres installations de production, d'une division transport et logistique, s'occupant de l'entretien des services. Le développement fructueux de la coopération dans le domaine de la construction de machines a conduit au fait que "près de 60 % du parc de machines agricoles du Tatarstan est équipé de tracteurs MTZ, plus de 60 % des ensileuses et 40 % des moissonneuses à grains - d'équipements Gomselmash". Plus de 50 % du parc de véhicules de passagers de Kazan est constitué d'autobus MAZ et de tramways Belkommunmash"<sup>25</sup>. Et il y a de bonnes perspectives de coopération dans l'industrie des moteurs à gaz, où il y a des projets communs mis en œuvre par RariTEK avec les usines de Minsk - automobiles, tracteurs et moteurs.

Lors de la 8e réunion du groupe de travail sur la coopération, qui s'est tenue sous la forme d'une vidéoconférence en novembre 2020, les parties ont noté le développement actif des liens économiques entre les entreprises des secteurs de la construction de machines et de la pétrochimie, ainsi que dans les domaines de l'agriculture, du transport de passagers, de l'écologie, des sciences de la santé, tout en soulignant que "le domaine clé reste la coopération dans le secteur pétrochimique, qui

---

25\_Pivovar, E. Petrochemistry, industrial cooperation, transport projects - Semashko visited Tatarstan / E. Pivovar // [Electronic resource]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/neftehimija-promkooperatsija-transportnye-proekty-semashko-posetil-tatarstan-378550-2020/>

représente la moitié du <sup>26</sup>chiffre d'affaires commercial du Bélarus avec le Tatarstan". En conséquence, le plan d'action pour 2021-2023 a été approuvé, qui prévoit de nombreux nouveaux projets communs intéressants. Déjà en janvier 2021, dans le village rural de Kichketan, dans le district municipal d'Agryz au Tatarstan, l'entreprise unitaire biélorusse "Polymerconstruction" a mis en œuvre avec succès un projet pilote dans le domaine de l'écologie du traitement de l'eau<sup>27</sup>. Et maintenant la question de la participation de l'UE donnée dans la mise en œuvre des projets sur d'autres objets du Tatarstan est résolue.

Une autre région russe que je voudrais mentionner dans ce contexte est l'Oblast de Sakhaline, qui a signé en mai 2021 un plan d'action pour 2021-2023 afin de mettre en œuvre l'accord entre les gouvernements sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technique et culturelle. Cela s'est passé lors d'une réunion du groupe de travail sur le développement de la coopération bilatérale, dont l'attention s'est portée sur les perspectives d'"augmentation de l'offre de produits alimentaires, de produits agricoles, de carrières, de passagers, de matériel de construction de routes, de matériel d'ascenseurs et d'autres produits"<sup>28</sup>". Il convient de rappeler que l'accord de coopération entre les parties a été signé en septembre 2015 sur le lieu du deuxième forum des régions du Bélarus et de la Russie. Les principaux objectifs qu'elle a fixés sont l'augmentation du chiffre d'affaires commercial mutuel, l'intensification

---

26 Le Belarus et le Tatarstan approuvent un plan de coopération pour 2021-2023 [ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://www.embassybel.ru/departments/kazan/news/53efd46968aa.html>

27 La société biélorusse UP "Polimerkonstruktsiya" a mis en œuvre avec succès un projet pilote dans le domaine de l'écologie en République du Tatarstan [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <http://www.embassybel.ru/departments/kazan/news/29939dd56309.html>

28 Le Belarus et l'Oblast de Sakhaline ont signé un plan d'action sur la coopération pour 2021-2023 [ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-sahalinskaja-oblast-podpisali-plan-meroprijatij-po-sotrudnichestvu-na-2021-2023-gody-441087-2021>

des contacts commerciaux et la coopération dans le domaine social - soins de santé, éducation et protection sociale.

Il convient de noter que cette région russe se caractérise par une activité économique extérieure active, qu'elle mène principalement avec les pays de la région Asie-Pacifique - Corée du Sud, Japon et Chine. Globalement, "le chiffre d'affaires du commerce extérieur de la région de Sakhaline en 2020 était de 12,2 millions de dollars. USD"<sup>29</sup>. Néanmoins, la République du Belarus a commencé à développer sa niche dans ces partenariats internationaux après la signature de l'accord de coopération, comme en témoignent des faits concrets.

Ainsi, en 2017, le volume des échanges mutuels entre le Bélarus et Sakhaline s'est élevé à près de cinq millions de dollars. La viande, la charcuterie, les produits laitiers, les produits textiles et les articles de bonneterie, les chaussures et les articles de mercerie en cuir biélorusses ont fortement augmenté sur le marché de consommation de la région russe. Il suffit de dire qu'en août 2020, dans le centre administratif de la région russe - Yuzhno-Sakhalinsk - le quatorzième (!) magasin du réseau de vente au détail Belorusskiy Firmy a été ouvert, où les produits du Bélarus sont représentés par une large gamme de saucisses et de délicatesses à base de viande provenant des usines de transformation de la viande de Brest et Grodno, des produits laitiers de l'usine laitière de Minsk, des produits de confiserie des usines Kommunarka, Spartak, Krasny Pervik, des conserves du groupe de sociétés ABC. "En plus de l'assortiment traditionnel, des glaces biélorusses de 10 à 12 articles sont apparues dans la gamme de produits du magasin"<sup>30</sup>.

---

29 Résultats du commerce extérieur de l'Oblast de Sakhaline pour 2020 [Ressource électronique]. -- 2021. - URL : <https://sakhalin.gov.ru/index.php?id=152>

30 Un autre magasin "de marque biélorusse" a été ouvert à Yuzhno-Sakhalinsk [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://www.embassybel.ru/departments/khabarovsk/news/fe085b1056fe.html>

Les machines de différentes classes en provenance du Belarus pour l'agro-industrie, le logement et les services communaux, la construction de routes et les industries du bois sont largement utilisées ici. "En raison du grand nombre de machines de fabrication biélorusse utilisées dans l'Oblast de Sakhaline, la nécessité d'établir un centre de service unifié pour leur maintenance a été soulevée. Grâce à nos efforts conjoints, en avril 2017, BelMashService LLC a ouvert un centre de service pour l'entretien des équipements fabriqués en République du Bélarus dans la capitale régionale<sup>31</sup>.

Au cours des cinq dernières années, le partenariat entre la république et la région russe dans le domaine de l'agriculture s'est fortement développé. Déjà "en 2016, la partie biélorusse, après une pause de 30 ans, a repris la culture de la pomme de terre à Sakhaline, plantant ses graines sur l'île sur les 40 premiers hectares<sup>32</sup>. Plus tard, une ferme laitière pour mille têtes de bétail a été construite chez Sovkhoz Korsakovsky JSC en utilisant des technologies bélarussiennes. Il est intéressant de noter que cette construction a été divisée en deux étapes. Au début, huit tranchées de foin et d'ensilage d'une capacité de deux mille tonnes chacune sont apparues. Au cours de la deuxième étape, les bâtiments et constructions de la production principale, du traitement de la biomasse, de l'ingénierie et des infrastructures de transport ont été construits. Trois étables et trois granges à veaux ont été construites pour accueillir les animaux. "Lorsque l'entreprise atteindra sa pleine capacité, elle fournira 7 000 tonnes de lait et 200 tonnes de viande par an aux

---

31 Belik, A. Nous envisageons d'élargir l'éventail de la coopération / A. Belik // Directions prioritaires de la coopération régionale en tant que facteur clé de la construction de l'union : projet d'information et d'intégration / compilé, interviewé par : K. Gusev, B. Zalessky. Gusev, B. Zalesskii. - Minsk : Biznesofset, 2018. -- C. 323–324.

32 Zalessky, B. Formule du multi-vectorisme. Possibilités de coopération internationale dans le contexte de la mondialisation / B. Zalesskii. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2017. -- C. 60.



habitants de la région insulaire. <...> Le projet agricole, qui a été mis en œuvre dans le sud de Sakhaline, est inclus dans le programme gouvernemental de développement agricole. Une ville agricole avec 50 maisons à un étage de trois pièces de type biélorusse a également été construite ici. En février 2018, les neuf premières familles d'ouvriers agricoles d'État ont reçu les clés des appartements des nouveaux bâtiments de la rue Belorusskaya. "Il s'agit désormais de la plus grande installation de construction de logements ruraux modernes de l'oblast de Sakhaline<sup>33</sup>.

Quant aux autres domaines de coopération, dès décembre 2017, la partie biélorusse a proposé d'améliorer les méthodes d'extraction et de transport du charbon à Sakhaline, car ces propositions "peuvent améliorer considérablement l'infrastructure de la société charbonnière de l'île et donner une puissante impulsion au développement de l'industrie charbonnière dans l'ensemble de la région". C'est un tout nouveau niveau d'interaction entre nos parties<sup>34</sup>. En 2020 déjà, 14 nouveaux camions-bennes biélorusses d'une capacité de 220 tonnes ont commencé à travailler dans la mine de charbon de Solntsevo, sur l'île<sup>35</sup>. Les parties considèrent qu'il existe un fort potentiel de développement de l'interaction dans le cadre d'une coopération active par le biais des chambres de commerce et d'industrie - en organisant des négociations en ligne, en tenant des expositions conjointes, des séminaires, ainsi qu'en établissant

---

33 Pivovar, E. Une ville agricole basée sur le projet biélorusse a été érigée sur Sakhaline [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/agrogorodok-po-belorusskomu-proektu-vozveli-na-sahaline-289289-2018/>

34 Pivovar, E. Belarus will help improve methods of coal mining and transportation in Sakhalin / E. Pivovar // [Electronic resource]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-pomozhet-usovershenstvovat-metody-dobychi-i-transportirovki-uglja-na-sahaline-277311-2017/>

35 Pivovar, E. Livraisons de camions lourds biélorusses et coopération dans le complexe agro-industriel - Semashko a visité Kuzbass et Sakhalin / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/postavki-belorusskih-bolshegruzov-i-sotrudnichestvo-v-apk-semashko-posetil-kuzbass-i-sahalin-404918-2020/>

des liens directs entre la communauté des affaires et les entités économiques de la République et de la région. Ils ont une attitude axée sur les résultats.

Lors de la réunion d'avril 2021 des dirigeants des gouvernements du Belarus et de la Russie, il a été noté que "le thème de l'intégration dans la sphère économique est une question prioritaire de l'agenda bilatéral<sup>36</sup>. La tendance à la restauration du chiffre d'affaires du commerce bilatéral biélorusse et russe, qui se dessine depuis le début de l'année 2021, montre que les parties développent avec succès une coopération d'intégration dans de nombreux domaines, malgré les difficultés objectives connues. Cela donne de nouvelles impulsions positives pour réaliser plus pleinement le potentiel de l'État de l'Union.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

36 Roman Golovchenko : Un ensemble de propositions visant à approfondir l'intégration du Belarus et de la Russie passe à la vitesse supérieure [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9807>

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Biélorussie - région de Vladimir : identification de nouveaux points de croissance dans la coopération**

En mai 2021, une réunion du groupe de travail sur la coopération entre la République du Bélarus et la région russe de Vladimir s'est tenue, au cours de laquelle les parties ont examiné l'ensemble de la coopération commerciale et économique - dans l'industrie, l'agriculture, la construction, le logement et les services publics, les activités d'exposition et de foire, ainsi qu'au niveau des districts et des villes. Le ton de la discussion a été donné par le fait qu'en 2020, le chiffre d'affaires commercial entre la république et la région "s'est élevé à 244 millions de dollars et a baissé de 6,7% par rapport à 2019".<sup>37</sup> situation dans le cadre du commerce mutuel. À cette fin, de nouveaux points de croissance dans le développement de partenariats avec cette région de la Russie ont été identifiés. Il s'agit de la coopération dans l'industrie légère, la construction mécanique, la construction, le complexe agro-industriel.

Les deux pays ont signé un accord de coopération commerciale, économique, scientifique, technique et socioculturelle en septembre 2015 dans le cadre du deuxième forum des régions du Belarus et de la Russie, qui s'est tenu à Sotchi. Ce document contenait des accords visant à "créer les conditions organisationnelles, financières, économiques et juridiques nécessaires au fonctionnement des entreprises communes, au développement et à la mise en œuvre de projets et de programmes communs d'intérêt mutuel".<sup>38</sup> un plan d'action pour la mise en œuvre de cet accord pour 2018-2020, qui a joué un rôle positif dans le renforcement de l'interaction entre les parties. En particulier, il avait déjà

---

37 Chervyakov : les nouveaux points de croissance du commerce avec la région de Vladimir en Russie sont identifiés [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-opredeleny-novye-tochki-rosta-v-torgovle-s-vladimirskoj-oblastiju-rossii-443237-2021/>.

38 Zalesky, B. Belarus - Russie : formule d'intégration. Chronique de la construction syndicale. / B. Zalesky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2018. - - C. 45.

été noté à l'époque que "les produits des entreprises biélorusses présentent un grand intérêt pour la région de Vladimir. Parmi les produits importés, on trouve des liants pour la production de moules et de noyaux de fonderie, de la fibre de verre et des produits qui en sont faits, des fromages et du fromage blanc, des articles de table et de cuisine"<sup>39</sup>. À cette époque, 34 entreprises, dans lesquelles des investisseurs biélorusses ont participé entièrement ou partiellement au capital de fondation, étaient déjà en activité sur le territoire de cette région russe. Et la recherche de nouvelles directions d'interaction se poursuit en permanence.

En mai 2018, la partie biélorusse a proposé à ses partenaires de la région de Vladimir de mettre en œuvre des projets de coopération conjoints dans les domaines de la construction mécanique, de l'énergie, de la construction d'installations sociales et d'immeubles d'habitation. Plus précisément, ils ont parlé de la construction éventuelle du "quartier biélorusse" à Vladimir, ainsi que de "la possibilité et de la volonté des entreprises biélorusses de répondre aux besoins de la région en équipements d'ascenseurs pour les nouveaux bâtiments et les logements reconstruits, d'accroître l'offre de produits de construction, de matériaux, d'équipements et de machines, et de participer à la construction et à la réparation des routes régionales, à l'organisation de la fourniture d'équipements de construction routière et de services publics nécessaires à cet effet."<sup>40</sup> dans le domaine de la production alimentaire, ainsi que pour "

---

39 Konyshov, A. Les marchandises biélorusses sont vendues dans une partie importante des installations commerciales régionales / A. Konyshov // Domaines prioritaires de la coopération régionale en tant que facteur clé de la construction de l'Union : projet d'inform.-intégration / co-compilé, interviewé : K. Gusev, B. Zalessky. Gusev, B. Zalesskii. - Minsk : Biznesofset, 2018. - - C. 118.

40\_Pivovarov, E. Le Bélarus est intéressé par des projets communs dans le domaine de l'ingénierie et de la construction avec la région de Vladimir / E. Pivovarov // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-sovmestnyh-s-vladimirskoj-oblastju-proektah-v-mashinostroenii-i-stroitelstve-304088-2018>

fournir à la région des transports électriques domestiques modernes " 41. Dans le secteur de la construction, les organisations de conception et de fabrication biélorusses pourraient participer aux programmes de construction de logements mis en œuvre dans la région, sur la base du principe du développement intégré avec la construction d'équipements sociaux, la construction et la réparation de routes publiques, la fourniture des équipements nécessaires à la construction de routes et de services publics.

Les deux parties ont eu une conversation détaillée sur les moyens d'élargir la coopération en octobre 2020, lorsqu'une délégation représentative du Belarus s'est rendue à Vladimir. Un certain nombre de projets communs en termes de coopération entre les entreprises industrielles de la république et de la région ont ensuite été exposés. "Il s'agit de l'usine électromécanique de Kovrov et de l'usine de moteurs de Minsk en ce qui concerne la fabrication de chargeurs utilisant le moteur à combustion interne, qui seront fabriqués au Belarus. En ce moment, les échantillons sont en train d'être testés"<sup>42</sup> . En outre, d'autres entités commerciales des deux côtés ont suggéré des projets intéressants. Parmi elles figurent la société Betal de Vladimir, qui fabrique des réservoirs d'eau, ainsi que Minsk Tractor Works, Mogilevliftmash et Novy Resource de Kovrov.

En décembre 2020, lors du congrès d'investissement de Vladimirskiy, un nouveau plan d'action a été approuvé pour mettre en œuvre l'accord de coopération pour 2021-2023 " pour développer les liens

---

41 Valagin, A. Le Bélarus a proposé de construire la région de Vladimir / A. Valagin // [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://rg.ru/2019/06/06/reg-cfo/belarus-predlozhi-la-zastroit-vladimirskuiu-oblast.html>

42\_Vladimir Oblast / Belarus - expansion de la coopération [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://export33.ru/news/vladimirskaya-oblast-belarus-rasshiryaem-sotrudnichestvo/>

directs entre les entités commerciales des deux parties ", <sup>43</sup>visant à augmenter le chiffre d'affaires des marchandises entre le Bélarus et la région de Vladimir. On pense que l'accord reflétera le thème du développement et de l'expansion du mouvement de jumelage entre les villes et les régions des parties, qui a déjà une histoire considérable. L'accord de jumelage entre Vladimir et Bobruisk a été signé en 1998. Pour la période écoulée, "ils ont développé des relations de partenariat mutuellement bénéfiques dans les domaines de l'économie et des affaires, de la science, de la culture, de l'éducation, des sports..<sup>44</sup>". Depuis 2006, Kovrov et Brest sont jumelés. Et en 2016, un accord de coopération dans les domaines commercial et économique, scientifique et technique, humanitaire et culturel a été signé entre l'administration de la région de Vladimir et le comité exécutif régional de Gomel. Tous ces faits montrent que les parties disposent d'une bonne base pour aller de l'avant en termes de mise en œuvre des objectifs fixés pour augmenter le chiffre d'affaires commercial mutuel.

---

43 [La Biélorussie et la région de Vladimir ont approuvé le plan d'action pour la mise en œuvre de l'accord de coopération](https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vladimirskaia-oblast-utverdili-plan-meroprijatij-po-realizatsii-soglashenija-o-420545-2020) [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vladimirskaia-oblast-utverdili-plan-meroprijatij-po-realizatsii-soglashenija-o-420545-2020>

44 La région de Vladimir participe au forum des régions russes et biélorusses [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.zsvo.ru/press/view/3058/>

**Biélorussie - Hongrie :**  
**Le chiffre d'affaires démontre la durabilité,**  
**et l'intérêt de la communauté des affaires pour un partenariat**

En avril 2021, à l'initiative de la communauté d'affaires hongroise, un forum d'affaires hongro-biélorusse a été organisé en ligne, auquel ont participé plus de 80 entreprises des deux pays. Cela s'est produit dans le contexte du maintien de relations commerciales très actives entre Budapest et Minsk. Il suffit de dire que "la rotation des échanges entre le Belarus et la Hongrie pendant la pandémie a généralement démontré une résistance aux chocs extérieurs. En 2020, il atteindra 245,5 millions de dollars, les exportations biélorusses s'élevant à 121,8 millions de dollars"<sup>45</sup>. Les wagons de chemin de fer, la potasse et les engrais minéraux, le contreplaqué, les pièces et les accessoires pour les voitures et les tracteurs, ainsi que les meubles constituaient la majeure partie des fournitures du Belarus au marché hongrois. En outre, 412 tracteurs biélorusses d'une valeur de plus de sept millions de dollars ont été exportés vers la Hongrie via la Pologne en 2020. Tous ces faits montrent qu'il existe un potentiel sérieux pour augmenter le volume et élargir la portée des échanges commerciaux mutuels, et pour attirer les investissements mutuels.

En partant de la compréhension des perspectives existantes dans le commerce bilatéral et la coopération économique, les participants du forum d'affaires sont arrivés à une conclusion sur la nécessité de créer un conseil d'affaires conjoint Biélorussie-Hongrie sur la base des chambres de commerce des deux pays. Il a été décidé de formaliser sa structure lors de la prochaine session de la commission commerciale et économique intergouvernementale prévue pour le second semestre 2021. Les parties

---

45 Le Belarus et la Hongrie vont créer un conseil d'affaires commun [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-sozdadut-sovmestnyj-delovoj-sovet-439230-2021/>



connectent non seulement les espoirs de nouveaux contacts d'affaires, la relance de la composante exportation-importation et investissement de la coopération bilatérale avec l'apparition d'un tel conseil. "Cette plateforme pourrait devenir un lieu de discussion où les questions problématiques sont abordées, où de nouvelles idées et recommandations pour les gouvernements des deux pays sur le développement du commerce bilatéral sont élaborées<sup>46</sup>.

Il convient de noter que l'engagement commercial et économique est traditionnellement l'une des principales priorités pour le développement du partenariat entre le Belarus et la Hongrie. Par exemple, lors de la 10e réunion de la Commission intergouvernementale de coopération économique entre le Belarus et la Hongrie, qui s'est tenue en mai 2020, les deux pays ont surtout discuté des questions urgentes de coopération commerciale, ainsi que de l'état des relations de partenariat dans les domaines de l'agriculture, des produits pharmaceutiques, de l'énergie, des transports, des sciences, de l'éducation et du tourisme. Un mois plus tard, en juin 2020, l'engagement économique était au centre de la visite du Premier ministre hongrois V. Orban au Belarus. L'objectif d'Orban pour les deux ou trois prochaines années est de porter les échanges commerciaux entre les deux pays à 500 millions d'euros. Cela peut se faire au détriment de la mise en œuvre de divers projets "qui comprennent à la fois l'attraction et l'utilisation des technologies biélorusses en Hongrie dans des domaines tels que l'ingénierie mécanique, la construction et également les technologies hongroises en

---

46 Ponomarev, A. La visite de Viktor Orban - une nouvelle étape de la coopération biélorusse-hongroise / A. Ponomarev // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/vizit-viktora-orbana-novyj-etap-belorussko-vengerskogo-sotrudnichestva-7346/>

Biélorussie - dans l'agriculture et la pharmacie"<sup>47</sup>. À cet égard, la coopération dans le domaine du transport électrique peut être particulièrement efficace, car "compte tenu des projets de la Hongrie de passer aux technologies vertes, la coopération dans la production de bus et de bus électriques est particulièrement prometteuse."<sup>48</sup>.

Le secteur de l'électricité est un autre domaine prometteur de partenariat économique entre les deux pays, qui peut focaliser l'attention du conseil d'entreprise qui sera formé. Il convient de rappeler qu'en juin 2020, le ministère de l'Énergie de Biélorussie et le bureau du Premier ministre hongrois ont signé un mémorandum de coopération, qui garantissait l'intérêt mutuel des parties pour la coopération dans le secteur de l'énergie nucléaire afin de développer les contacts entre les entités commerciales dont les activités sont liées à la construction d'installations et d'infrastructures nucléaires. "En outre, l'échange d'expériences dans l'exploitation des centrales nucléaires, le stockage et l'élimination des déchets radioactifs est prévu. Le mémorandum prévoit différentes formes de coopération, notamment la création de coentreprises pour la participation à des projets d'investissement dans le domaine de l'énergie électrique"<sup>49</sup>. Cet intérêt pour la coopération s'explique par le fait que la Hongrie, comme la Biélorussie, "a décidé de coopérer avec la Russie pour le développement de l'énergie nucléaire, un modèle identique aux unités de puissance biélorusses devant être utilisé pour l'expansion de la centrale

---

47 Roman Golovchenko : le Belarus est prêt à partager son expérience avec la Hongrie dans le développement du transport électrique [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9444>

48 Négociations avec le Premier ministre hongrois Viktor Orban [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://president.gov.by/ru/media/details/peregovory-s-premier-ministrom-vengrii-viktorom-orbanom-1591375023>

49 Le Belarus et la Hongrie ont signé un mémorandum sur la coopération dans le secteur de l'électricité [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-v-oblasti-elektroenergetiki-393689-2020/>

nucléaire de Paks. Cela ouvre des possibilités supplémentaires de trouver un terrain d'entente<sup>50</sup>.

Il convient également de rappeler qu'en janvier 2019, la Biélorussie et la Hongrie ont signé un certain nombre de documents importants décrivant les domaines prometteurs pour le développement des relations bilatérales. Deux d'entre eux sont l'accord intergouvernemental biélorusse-hongrois sur la promotion et la protection mutuelle des investissements, ainsi que le mémorandum des ministères des affaires étrangères des deux pays sur la promotion de la coopération interrégionale. Minsk et Budapest accordent une importance particulière à l'accord sur la protection mutuelle des investissements, car "il est d'une importance capitale pour les investisseurs de tout pays. <...> il constitue une excellente impulsion pour la mise en œuvre de projets d'investissement. Ce document, dont l'élaboration remonte à près de dix ans, envoie un signal important aux milieux d'affaires des deux pays pour qu'ils renforcent leur coopération. D'autant plus que "la Hongrie et le Belarus développent déjà une coopération dans de nombreux domaines, il existe des projets communs dans l'ingénierie mécanique, les produits pharmaceutiques, la construction et le secteur financier<sup>51</sup>. En particulier, en 2017, une coentreprise avec des partenaires biélorusses est apparue en Hongrie dans le secteur de la construction. Une entreprise créée avec la participation du Belstroycenter participe à des projets de construction ici, et fournit des matériaux de construction biélorusses ici. Et une société pharmaceutique "Gedeon Richter" opère au Belarus depuis de

---

50\_Hajnowski, A. La coopération biélorusse-hongroise est pragmatique et efficace / A. Hajnowski // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/special/interview/view/belorusko-vengerskoe-sotrudnichestvo-javljaetsja-pragmaticnym-i-effektivnym-6383/>

51 Rencontre avec le ministre des Affaires étrangères et du Commerce extérieur de la Hongrie Péter Sziijártó [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-ministrom-inostrannyx-del-i-vneshnej-torgovli-vengrii-peterom-sijarto-20273/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-ministrom-inostrannyx-del-i-vneshnej-torgovli-vengrii-peterom-sijarto-20273/)

nombreuses années. En tout, "huit entreprises à capitaux hongrois opèrent ici"<sup>52</sup>.

Néanmoins, selon les parties, "de nouveaux projets d'investissement communs et une coopération industrielle approfondie avec la perspective d'un accès non seulement aux marchés nationaux, mais aussi aux grands marchés de l'Union européenne pour le Belarus et de l'Union économique eurasiennne pour la Hongrie sont nécessaires"<sup>53</sup>. Et ces plans devraient trouver leurs véritables contours dans un avenir proche. En particulier, il était prévu que dès 2019, "la première entreprise agricole biélorusse et hongroise, où les technologies hongroises de transformation du maïs seront utilisées, sera établie dans la région de Mogilev"<sup>54</sup>. Et la même année, les deux pays ont prévu d'ouvrir une ligne commune pour la production de wagons à deux niveaux pour les trains. "Au total, 19 trains à deux étages doivent être fabriqués. Ce sera la première fois dans l'histoire des chemins de fer hongrois. Ils seront utilisés sur les routes les plus populaires"<sup>55</sup>.

Il est à supposer que le futur conseil d'entreprise n'ignorera pas les questions d'intensification de la coopération interrégionale, dont les parties n'ont pas encore réellement maîtrisé le potentiel. Ainsi, la zone franche Grodnoinvest, dont l'administration figurait parmi les participants du forum d'affaires hongro-biélorusse d'avril, est prête à devenir l'un des

---

52 Rencontre avec le ministre des Affaires étrangères et du Commerce extérieur de la Hongrie Péter Szijjártó [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <http://www.government.by/ru/content/8529>

53 Transcription de l'approche de la presse par le ministre biélorusse des Affaires étrangères V. Makiej suite à ses entretiens avec le ministre des Affaires étrangères et du Commerce extérieur de la Hongrie (14 janvier 2019) [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/c74a125b79ae2a47.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c74a125b79ae2a47.html)

54 Grishkevich, A. La première entreprise agricole biélorusse-hongroise sera créée dans la région de Mogilev / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/pervoe-belorussko-vengerskoe-selhozpredpriyatie-sozhdadut-v-mogilevskoj-oblasti-332570-2019/>

55 Le Belarus et la Hongrie vont produire des wagons à deux niveaux pour les trains [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-budut-proizvodit-dvuhetazhnye-vagony-dlja-poezdov-332532-2019/>

participants actifs de ce partenariat. L'intérêt des habitants de Grodno repose sur la base existante de la coopération avec les partenaires de ce pays européen. En particulier, "le chiffre d'affaires commercial des résidents de la FEZ Grodnoinvest avec la Hongrie en 2020 s'est élevé à 2,1 millions de dollars, dont 575 millions de dollars d'exportations. Le chiffre d'affaires des résidents de la zone franche "Grodnoinvest" a atteint 2,1 millions de dollars, dont 575 mille dollars d'exportations. LES EXPORTATIONS SE SONT ÉLEVÉES À 575 000 USD. La base des exportations est constituée de panneaux de copeaux de bois, de meubles et de produits en plastique"<sup>56</sup>.

Le mémorandum sur la promotion de la coopération interrégionale devrait également jouer un rôle important dans ce contexte, qui donne aux parties l'occasion d'étendre la coopération entre les régions non seulement entre les deux capitales - Minsk et Budapest, mais aussi à l'échelle de leurs pays. Il convient de rappeler que l'accord de coopération entre le comité exécutif de la ville de Minsk et la municipalité de Budapest a été signé en 2016. La capitale biélorusse s'est alors sérieusement intéressée à l'expérience des partenaires hongrois en matière d'utilisation de grandes installations sportives, de gestion des transports publics, de recyclage des déchets, d'épuration des eaux. En avril 2018, Budapest a accueilli les Journées de Minsk, qui ont une fois de plus montré quel sérieux potentiel de partenariat les deux parties peuvent encore utiliser dans la pratique. Il suffit de dire que les entreprises de Minsk ont vendu en 2017 " pour plus de 26 millions de dollars de marchandises sur le marché hongrois, augmentant les exportations de 37,2 % par rapport à 2016 "<sup>57</sup> .

---

56 L'administration de la zone franche "Grodnoinvest" a participé au forum d'affaires hongrois-biélorusse [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://grodnoinvest.by/press-center/administraciya-sez-grodnoinvest-prinyala-uchastie-v-rabote-vengersko-belorusskogo-biznes-foruma/>

57 Parukova, E. Days of Minsk in Budapest : what connects the two capitals and how their cooperation will develop / E. Parukova // [Electronic resource]. - - 2018. - URL :

Parallèlement, en avril 2018, un accord de coopération a été signé entre le district de Partizan de Minsk et le district de Csepel Budapest, ce qui a ouvert de nouvelles opportunités, principalement en matière d'interaction économique. Après tout, les deux districts sont industriels, de sorte que les entreprises situées sur leur territoire pourront coopérer de manière mutuellement bénéfique. Et ils le font déjà. Par exemple, "L'usine de Kozlov travaille avec Siemens. <...> La recherche de points de contact se poursuit". En juin 2020, des représentants de la région de Gomel et de l'une des principales régions hongroises en termes d'indicateurs économiques, Győr-Ménfőcsanak-Sopron, ont également discuté des possibilités d'établir des partenariats interrégionaux. Ils ont surtout parlé de la mise en œuvre du "protocole d'accord sur la coopération dans le domaine de l'élevage de volailles" signé en 2020.<sup>58</sup> La discussion a porté principalement sur la mise en œuvre du "Protocole d'accord sur la coopération dans le domaine de l'élevage de volailles", qui ouvre des perspectives très prometteuses.

En mai 2020, comme indiqué plus haut, s'est tenue la 10<sup>e</sup> réunion de la Commission intergouvernementale biélorusse-hongroise pour la coopération économique - la principale plateforme bilatérale où les positions convergent et où des solutions sont élaborées sur un large éventail de questions d'actualité de l'agenda économique et humanitaire. Pour la première fois dans la pratique des relations bilatérales, cet événement s'est déroulé sous la forme d'une vidéoconférence pour des raisons évidentes ; il n'en a pas pour autant perdu sa pertinence en termes

---

<https://minsknews.by/dni-minska-v-budapeshte-cto-svyazyivaet-dve-stolitsyi-i-kak-budet-razvivatsya-ih-sotrudnichestvo/>

58 Grishkevich, A. La région de Gomel établit des relations avec la région hongroise / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-nalazhivaet-svrazi-s-vengerskim-regionom-396832-2020/>

de perspectives de coopération entre le Belarus et la Hongrie, dont le développement peut être divisé en plusieurs grandes tendances.

En 2020, l'agriculture était l'un des moteurs de la croissance, comme en témoignent les faits suivants. Selon les résultats de 2019, le chiffre d'affaires des produits agricoles et alimentaires entre le Bélarus et la Hongrie a augmenté de près de 15 % et a dépassé 17 millions de dollars. Un détail important : "L'exportation de produits agricoles bélarussiens au cours de cette période a été multipliée par plus de trois. Parmi les principaux produits d'exportation figurent les graines et les fruits de diverses cultures oléagineuses, ainsi que les crustacés"<sup>59</sup>. Au premier trimestre de 2020, une image similaire a été observée : le chiffre d'affaires des produits agricoles et des denrées alimentaires a augmenté de près de dix pour cent et les exportations bélarussiennes de vingt pour cent. Dans le même temps, les deux pays ont continué à intensifier activement leurs efforts pour mettre en œuvre de nouveaux projets communs dans ce domaine. En mars 2020, lors de la visite du ministre hongrois des affaires étrangères et des relations économiques extérieures, P. Szijjártó, au Belarus, les parties ont "identifié les principaux domaines de coopération future en matière d'approvisionnement alimentaire, d'investissements et de volaille"<sup>60</sup>.

En juin 2020, la 1ère ferme avicole de Minsk et la société hongroise Babolna Tetra ont signé un accord-cadre de coopération d'une valeur d'environ trois millions et demi d'euros. Le document triennal prévoit l'élevage de volailles et la production de jeunes poules pondeuses

---

59 Markovich, E. En 2019, la Biélorussie a multiplié par plus de trois ses exportations de produits agricoles vers la Hongrie / E. Markovich // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-2019-godu-uvelichila-eksport-produktsii-apk-v-vengriju-bolee-chem-v-tri-raza-393476-2020/>

60 Le Belarus et la Hongrie prévoient d'étendre leur coopération dans le complexe agro-industriel [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-planirujut-rasshirjat-sotrudnichestvo-v-sfere-apk-381906-2020/>

de race. Grâce à ce projet, la partie biélorussienne "sera pratiquement exemptée d'importer des troupeaux reproducteurs de poules pondeuses à partir de 2020, et à partir de 2023, elle sera en mesure de fournir entièrement le marché intérieur avec sa propre race d'œufs"<sup>61</sup>.

Le Belarus est également intéressé par les fournitures de produits de base de la Hongrie dans les domaines du secteur agricole, qui sont très bien développés dans ce pays - maïs, bétail et volaille. Plus précisément, il est question d'un projet conjoint avec des partenaires hongrois visant à élever des oies dans la région de Gomel "afin de contribuer à la restauration des régions touchées par la catastrophe de la centrale nucléaire de Tchernobyl"<sup>62</sup>. Au moins lors des entretiens qui ont eu lieu à ce sujet en juin 2020, les questions du financement de ce projet, ainsi que de l'endroit où cette production sera organisée et de qui du côté biélorusse y participera, ont déjà été discutées. En outre, en juin 2020, la Biélorussie et la Hongrie " ont convenu d'élaborer un accord de coopération en matière de formation de personnel pour le secteur agricole, d'établir une coopération entre les universités agricoles et de créer un groupe de travail pour la coopération dans le domaine de l'agriculture"<sup>63</sup>.

La médecine est un autre domaine de coopération prometteur. Ainsi, en juillet 2020, la société biélorussienne JLLC Nativita et la société hongroise Pharma Gap Kft ont signé à Budapest un accord d'intention de coopération afin d'accélérer l'enregistrement et la distribution "sur le

---

61 Markovich, E. Le Belarus et la Hongrie coopéreront dans le domaine de l'aviculture / E. Markovich // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-budut-sotrudnicat-v-sfere-ptitsevodstva-393454-2020/>

62 Markovich, E. Belarus is interested in implementing a joint project with Hungary on goose breeding / E. Markovich // [Electronic resource]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteressovana-v-realizatsii-sovmestnogo-s-vengrijei-proekta-po-vyraschivaniju-gusej-393464-2020/>

63 Le Belarus et la Hongrie vont élaborer un accord de coopération en matière de formation de personnel pour le complexe agro-industriel [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-razrabotajut-soglasenie-o-sotrudnichestve-v-podgotovke-kadrov-dlja-apk-398804-2020/>



territoire de la Hongrie et d'autres pays de médicaments vitaux produits au Belarus". La liste des médicaments comprend les médicaments pour le traitement des maladies oncologiques ainsi que la tempête de cytokines dans les infections COVID-19<sup>64</sup>. Et en décembre 2020, les parties ont discuté de la coopération dans le domaine pharmaceutique et des approches topiques pour le traitement médicamenteux des complications causées par l'infection à coronavirus, le cancer et d'autres maladies graves, et ont conclu un accord sur les "termes et conditions d'accès des médicaments biélorusses au marché hongrois"<sup>65</sup>. Les accords conclus entre le ministère de la réglementation antimonopole et du commerce du Belarus et l'autorité hongroise de la concurrence en 2020 devraient également jouer un rôle positif dans le développement des relations commerciales et économiques entre les deux pays. Plus précisément, les parties se sont entendues sur "la version finale du mémorandum sur la coopération dans le domaine de la politique de concurrence"<sup>66</sup>.

Il ne reste plus qu'à ajouter à ce qui précède que le cadre contractuel et juridique de la coopération bilatérale biélorusse-hongroise comprend aujourd'hui "une vingtaine d'accords internationaux, dont les sujets de réglementation sont les questions de commerce, de coopération économique, scientifique et culturelle ; la coopération sur les questions juridiques et fiscales, dans la sphère de l'agriculture, du sport, du

---

64\_Grishkevich, A. Les médicaments biélorusses vont sur le marché pharmaceutique de la Hongrie / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belusskie-lekarstva-vyhodjat-na-farmatsevticheskij-rynok-vengrii-399319-2020/>

65 Le Belarus et la Hongrie ont discuté de la coopération dans l'industrie pharmaceutique [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-vengrija-obsudili-sotrudnichestvo-v-farmatsevticheskij-otrasli-420817-2020/>

66 MART et l'autorité hongroise de la concurrence envisagent de signer un protocole de coopération [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mart-i-vengerskoe-konkurentnoe-vedomstvo-planirujut-podpisat-memorandum-o-sotrudnicestve-400521-2020/>

tourisme, de l'éducation, de la défense, du trafic automobile"<sup>67</sup>. Cela crée une base solide pour le bon fonctionnement du conseil d'entreprise conjoint émergent, dont l'apparition, comme indiqué ci-dessus, est prévue pour le second semestre 2021.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

67 Relations bilatérales [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : [https://hungary.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/HUN/pol/](https://hungary.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/HUN/pol/)

FOR AUTHOR USE ONLY

**Biélorussie - Ouzbékistan :**  
**Les priorités de la coopération sont définies par la commission**

La huitième réunion de la commission intergouvernementale conjointe pour la coopération bilatérale entre le Bélarus et l'Ouzbékistan s'est tenue début mars 2021 à Tachkent. Il a examiné les questions liées au développement des liens commerciaux, économiques, d'investissement et de coopération, au renforcement des relations dans les domaines scientifique, éducatif et socio-humanitaire, à la coopération interrégionale, aux technologies de l'information et au tourisme.

Il est rappelé que les relations diplomatiques entre les deux anciennes républiques soviétiques ont été établies en janvier 1993. En 2020, le chiffre d'affaires du commerce entre la Biélorussie et l'Ouzbékistan a encore augmenté de 17 % et a dépassé 280 millions de dollars, la part des fournitures en provenance de la Biélorussie étant de plus de 237 millions de dollars. "Les principaux articles des exportations biélorusses en dernier [2020] étaient les camions, les tracteurs et les tracteurs de camions, la viande et les produits carnés, le sucre et les produits laitiers, les médicaments, les vaccins et les sérums sanguins"<sup>68</sup>. Prenant acte de ces tendances positives, les parties à la réunion de la commission intergouvernementale ont néanmoins concentré leur attention sur les questions dont la solution contribuerait à porter les relations bilatérales à un niveau qualitativement nouveau. L'une des priorités urgentes est d'élargir le cadre juridique de l'interaction entre le Belarus et l'Ouzbékistan, qui compte plus de 70 accords, d'ici mars 2021. La huitième réunion de la Commission intergouvernementale a contribué à son élargissement.

---

68 Le Belarus vise à développer davantage les relations bilatérales avec l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9736>

En particulier, l'accord de coopération, qui définit les principaux domaines de coopération pour les cinq prochaines années, a été signé à Tachkent par les instituts nationaux de métrologie du Belarus et de l'Ouzbékistan. Le document traite de l'étroit partenariat des parties dans l'élaboration et la mise en œuvre de programmes visant à créer des normes nationales et de travail. "Une autre direction est la participation à l'élaboration de documents interétatiques sur l'uniformité des mesures pour résoudre les problèmes d'harmonisation des législations nationales et élaborer des principes unifiés dans ce domaine"<sup>69</sup>. En outre, le Comité d'État pour la normalisation du Bélarus et l'Agence Uzstandart ont adopté un programme de coopération pour 2021-2023 qui prévoit la comparaison des étalons d'État, l'étalonnage des étalons de mesure et des instruments de travail, ainsi que la participation des laboratoires à des programmes d'essais d'aptitude. Tout ceci, ainsi que la création prévue d'un groupe permanent, devrait contribuer à résoudre les questions liées aux obstacles techniques au commerce entre les deux pays. Un autre aspect prospectif important de la coopération entre la Biélorussie et l'Ouzbékistan dans ce domaine est que l'Union économique eurasiennne dispose actuellement d'un projet d'accord sur la procédure et les conditions de suppression des barrières techniques dans les échanges mutuels avec les pays tiers à un degré élevé de préparation. À cet égard, le Gosstandart biélorusse "travaille sur la possibilité et fait une proposition proactive que le premier projet pilote sur cet accord après son entrée en vigueur soit mis en œuvre avec l'Ouzbékistan"<sup>70</sup>.

---

69 Les instituts de métrologie du Belarus et de l'Ouzbékistan ont signé un accord de coopération [ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/instituty-metrologii-belarusi-i-uzbekistana-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-431178-2021/>

70 Le Gosstandart du Bélarus et l'Agence Uzstandart ont signé un programme de coopération pour 2021-2023 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gosstandart-belarusi-i-agentstvo-uzstandart-podpisali-programmu-sotrudnichestva-na-2021-2023-gody-431298-2021/>

Dix autres documents de coopération ont été signés début mars 2021 par les établissements d'enseignement supérieur des deux pays. Ils sont venus s'ajouter à la base juridique déjà très étendue de l'interaction entre les établissements d'enseignement et les organisations scientifiques, qui comptait déjà quelque deux cents accords directs. Grâce à eux, des départements et des programmes éducatifs communs, y compris des doubles diplômes, fonctionnent aujourd'hui avec succès. Un institut interindustriel de qualifications techniques appliquées commun au Belarus et à l'Ouzbékistan a été ouvert à Tachkent. La création d'une université ouzbèke-biélorusse de science des matériaux est en cours d'élaboration. Les chiffres suivants sont assez éloquentes : "Au cours de l'année universitaire 2020-2021, les établissements d'enseignement du Belarus admettront environ 2 000 étudiants ouzbeks. L'année dernière [2020], les exportations de services éducatifs vers l'Ouzbékistan se sont élevées à 1,7 million de dollars, soit une hausse de près de 14 % par rapport à l'année précédente<sup>71</sup>. Nous devons supposer que l'apparition de dix autres documents sur la coopération entre les universités des deux pays ne fera que contribuer à l'expansion de la coopération biélorusse et ouzbèke dans le domaine de l'éducation.

Il convient de noter qu'un certain nombre d'universités nationales manifestent un intérêt considérable pour le développement de la coopération avec des partenaires ouzbeks. Il s'agit de l'université d'État d'informatique et de radioélectronique du Belarus, de l'université technique nationale du Belarus, de l'université technologique d'État du Belarus, de l'université d'État P.M. Masherov de Vitebsk, de l'université d'État Yanka Kupala de Grodno et de l'université d'État Francysk Skaryna de Gomel. L'université d'État biélorusse (BSU) est également engagée

---

71 Les universités du Belarus et de l'Ouzbékistan ont signé dix documents de coopération [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/vuzy-belarusi-i-uzbekistana-podpisali-10-dokumentov-o-sotrudnichestve-431140-2021>

dans la mise en œuvre de plans importants visant à étendre sa présence sur le marché de l'éducation ouzbek, et elle prévoit d'élargir sérieusement la gamme de programmes éducatifs communs ici.

En particulier, l'accord signé en avril 2021 sur la coopération culturelle et scientifique entre la BSU et l'université nationale Mirzo Ulugbek d'Ouzbékistan, premier et principal établissement d'enseignement supérieur d'Asie centrale, offre de grandes possibilités à cet égard. Créée en 1918, elle comprend actuellement 12 facultés : mathématiques, physique, biologie, chimie, économie, sciences sociales, histoire, géologie et systèmes d'information géographique, géographie et ressources naturelles, philologie étrangère, journalisme et taekwondo. Jusqu'à récemment, la coopération entre les deux universités consistait à former conjointement des étudiants ouzbeks en biomédecine et en écologie médicale à l'Institut écologique international d'État Sakharov de la BSU. Le document signé en avril couvre non seulement la coopération en matière d'échanges d'étudiants et d'enseignants, la préparation de thèses, de mémoires et de publications, la recherche et les événements scientifiques conjoints, l'échange de littérature, de périodiques, mais élargit également le domaine des relations interuniversitaires dans de nouvelles directions, notamment "les parties ont identifié une augmentation des programmes éducatifs conjoints en sciences humanitaires et naturelles, l'organisation d'écoles d'été conjointes, l'interaction entre les enseignants et les étudiants". En outre, la partie ouzbèke était intéressée par l'expérience de la BSU dans l'organisation d'un système de formation juridique continue, qui est mis en œuvre par le biais du collège et de la faculté de droit, ainsi que de l'Institut de recyclage et de formation avancée des juges, des procureurs, des juges et des institutions de justice. Il est également tout à fait possible que des

scientifiques biélorusses ayant une expérience pertinente participent au développement d'un satellite pour l'université ouzbèke.

Le thème de l'élargissement de l'éventail des programmes éducatifs est également pertinent dans l'interaction de la BSU avec l'Université d'État des études orientales de Tachkent, la formation conjointe des étudiants ouzbeks avec laquelle la spécialité "Philologie orientale (chinoise)" est menée depuis 2019. Parmi les nouveaux domaines en discussion, citons l'utilisation de l'expérience de BSU dans la formation de spécialistes pour l'industrie informatique, ainsi que le développement de spécialités interdisciplinaires. En particulier, en avril 2021, "une initiative visant à former conjointement des étudiants en linguistique informatique" a été soutenue.<sup>72</sup> et la mise en œuvre de projets de démarrage pour les jeunes.

La feuille de route signée en avril 2021 entre l'université d'État biélorusse et l'université d'État de langue et de littérature ouzbèkes de Tachkent portant le nom d'Alisher Navoi aboutira à l'ouverture d'une classe de langue et de littérature ouzbèkes à Minsk en décembre 2021, qui visera à "renforcer les relations éducatives et culturelles entre les deux pays, en créant les conditions nécessaires à l'étude de la langue, de l'histoire et des particularités ethniques de l'Ouzbékistan"<sup>73</sup>.

Un accord de coopération entre l'université d'État biélorusse et l'université d'État de droit de Tachkent est en place depuis 2020. Cette année, cette interaction sera élargie par la formation conjointe d'étudiants ouzbeks à la faculté de droit de l'université biélorusse, avec la perspective d'une inscription ultérieure à la faculté de droit de BSU, ainsi que par

---

72 La BSU prévoit d'étendre les programmes éducatifs communs avec l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-planiruet-rasshirit-s-uzbekistanom-sovmestnye-obrazovatelnye-programmy-435893-2021/>

73 Le Cabinet de la langue et de la culture ouzbèkes s'ouvrira à BSU [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/kabinet-uzbekskogo-jazyka-i-kultury-otkrojut-v-bgu-435914-2021/>



l'ouverture de programmes conjoints avec la faculté des relations internationales de BSU. Il convient de noter ici que les partenaires ouzbeks sont très "intéressés par l'expérience de la BSU en matière de participation aux classements internationaux, selon laquelle l'université biélorusse est proche du premier 1% des universités du monde<sup>74</sup>. En avril 2021, les parties ont convenu de créer un groupe de travail pour élaborer efficacement des documents sur la mise en œuvre des initiatives proposées, ainsi que d'organiser en septembre un programme éducatif conjoint pour la formation du personnel juridique. Enfin, en coopération avec l'université de journalisme et de communication de masse d'Ouzbékistan, les parties discutent actuellement de la possibilité pour les enseignants ouzbeks d'effectuer des stages à la BSU, d'y étudier dans le cadre de programmes de formation avancée et d'inviter des employés de l'université biélorussienne à donner des conférences à Tachkent.

Un autre résultat important du travail de la commission intergouvernementale a été la première réunion du Conseil d'affaires biélorusse-ouzbek, qui a rassemblé plus de 170 représentants des milieux d'affaires des deux pays, qui ont pu discuter de "projets de coopération spécifiques dans les domaines de l'agriculture, de la construction mécanique, de la logistique, de l'industrie alimentaire, de la production chimique et pharmaceutique, de la science et de l'éducation et des technologies de l'information<sup>75</sup>". Le potentiel de mise en œuvre de ces projets est démontré de manière assez éloquente par l'exemple de Minsk Motor Plant, dont les représentants ont apporté à la capitale ouzbèke des

---

74 La BSU développera la coopération avec l'Ouzbékistan dans le domaine de l'éducation [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-rasshirit-sotrudnichestvo-s-uzbekistanom-v-oblasti-obrazovanija-436565-2021/>

75 Plus de 170 représentants d'entreprises de Biélorussie et d'Ouzbékistan ont participé à une réunion du conseil des entreprises [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bolee-170-predstavitelej-biznesa-belarusi-i-uzbekistana-prinjali-uchastie-v-zasedanii-delovogo-soveta-431374-2021>

contrats d'une valeur de plus de quatre millions de dollars. Cela est dû en grande partie au fait que "le réseau de distribution des produits de base du MMZ à Tachkent est représenté par BURAN-SAVDO, SIGMA, INDUSTRIAL MARKETING, FUTURE GENERATION MARKETING. En 2019-2020, MMZ a vendu plus de mille moteurs aux marchés primaire et secondaire de l'Ouzbékistan"<sup>76</sup> .

La suite logique de la première réunion du conseil d'affaires a été la participation de 23 entreprises biélorussiennes à l'exposition internationale INNOPROM en avril 2021. Grande semaine industrielle en Ouzbékistan, où les exportateurs du Belarus ont présenté des produits de la construction mécanique, de la métallurgie, de l'industrie chimique, de l'industrie pharmaceutique, de l'équipement médical, ainsi que des développements scientifiques et des biens de consommation. L'un des résultats concrets de la participation des fabricants biélorusses à l'exposition a été la signature d'un accord d'intention par la filiale de l'usine automobile de Minsk en Ouzbékistan - MAZ-Tashkent LLC "pour la fourniture de châssis et de composants mécaniques pour l'assemblage de machines sur le marché ouzbek pour 10 millions de dollars. Un contrat a également été conclu avec une entreprise privée ouzbèke pour la fourniture de 50 machines MAZ pour un total de 3 millions de dollars"<sup>77</sup>. Il existe donc de bonnes perspectives de développement des relations économiques entre les deux pays.

Il convient de rappeler que la feuille de route pour la coopération entre la Biélorussie et l'Ouzbékistan, adoptée en novembre 2018, est le

---

76 MMZ prévoit de signer des contrats pour plus de 4 millions de dollars lors de la commission intergouvernementale en Ouzbékistan [Ressource électronique]. -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mmz-vo-vremja-mezhpravkomissii-v-uzbekistane-planiruet-podpisat-kontrakty-bolee-chem-na-4-mln-431277-2021/>

77 Plus de 20 entreprises biélorusses ont participé à une grande exposition industrielle en Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bolee-20-belorusskih-predpriyatij-prinjali-uchastie-v-krupnoj-promyshlennoj-vystavke-v-uzbekistane-436286-2021/>

document de base pour la coopération commerciale et économique entre les deux pays, qui contient 158 mesures. En mai 2020, plus d'un tiers d'entre eux étaient déjà achevés. Cela a eu un impact immédiat sur l'état des liens de partenariat entre la Biélorussie et l'Ouzbékistan : " Selon les résultats de 2019, le volume du chiffre d'affaires commercial entre les pays a atteint 239 millions de dollars et a été multiplié par 1,5 en 2018 "<sup>78</sup> . Cela signifie que les parties ont l'intention d'atteindre le plus rapidement possible l'objectif que les chefs des deux États ont défini dans la même année 2018, à savoir porter le volume du commerce bilatéral à un milliard de dollars. "L'objectif devrait être atteint en trois ou quatre ans, en actualisant tous les domaines d'interaction possibles". <sup>79</sup>L'un des domaines les plus prometteurs est l'agriculture.

Le fait est que la principale tendance dans le développement du complexe agro-industriel de l'Ouzbékistan aujourd'hui est la formation d'un système de production en grappes. En d'autres termes, les clusters devraient réunir les producteurs de matières premières agricoles et leurs transformateurs en entreprises industrielles. L'expérience biélorussienne à cet égard est considérée comme très positive par les partenaires ouzbeks, qui manifestent ainsi leur grand intérêt pour l'établissement de contacts commerciaux et de partenariats directs avec les producteurs et les transformateurs biélorussiens, dont l'efficacité est attestée par les chiffres.

En 2019, des produits agricoles et des denrées alimentaires d'une valeur de 35 millions de dollars ont été fournis au marché ouzbek en provenance du Bélarus, ce qui a plus que doublé le niveau de 2018. La dynamique positive des échanges mutuels dans ce domaine s'est poursuivie l'année dernière, malgré les restrictions dues à la propagation

---

78 Vladimir Dvornik a eu des entretiens avec le vice-premier ministre de la République d'Ouzbékistan, Sardor Umurzakov [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9423>

79 Zalesskii, B. Vecteur de l'intégration post-soviétique. Une vue du Belarus / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - - C. 223.

du coronavirus. "Les exportations alimentaires biélorussiennes ont plus que doublé en 2020 et ont atteint 73 millions de dollars. Les livraisons de bœuf biélorussien à l'Ouzbékistan ont plus que doublé, le sucre - 3,5 fois, le lait en poudre - deux fois, le poisson et les produits de la pêche - 1,5 fois"<sup>80</sup>.

Dans le même temps, la coopération entre le Belarus et l'Ouzbékistan ne se limite certainement pas à l'approvisionnement mutuel en produits alimentaires, mais comprend également un large éventail d'interactions, notamment dans le développement d'approches scientifiques communes et de technologies modernes. En particulier, "les domaines prometteurs de la coopération dans le secteur agricole comprennent la participation de la partie biélorusse à la construction de complexes laitiers, l'organisation de la transformation du lait, la création de coentreprises pour la production de médicaments vétérinaires, la coopération en matière d'élevage, l'organisation de la formation et du recyclage des spécialistes ouzbeks sur la base des établissements d'enseignement agricole biélorusses"<sup>81</sup>.

Le premier forum agraire entre le Belarus et l'Ouzbékistan, qui s'est tenu en 2020 et auquel ont participé plus de 700 personnes, a démontré cette diversité de partenariats efficaces. La partie commerciale de la délégation biélorusse comprenait à elle seule environ 150 représentants d'exportateurs de produits agricoles et alimentaires, d'institutions scientifiques et éducatives d'Ouzbékistan. En particulier, un participant actif du forum était Gomselmash OJSC, qui a signé un accord avec l'usine de machines agricoles de Tachkent à l'automne 2019. "Le document

---

80\_Les exportations alimentaires biélorusses vers l'Ouzbékistan ont plus que doublé en 2020 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskogo-prodovolstvija-v-uzbekistan-v-2020-godu-vyros-bolee-chem-v-dva-raza-431838-2021/>

81 Sur les résultats de la visite de Vladimir Dvornik en Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9301>

prévoit la création d'une production d'assemblage de moissonneuses-batteuses dans la capitale de l'Ouzbékistan<sup>82</sup>. La partie ouzbèke était représentée par des délégations de toutes les régions du pays, ainsi que des ministères et organisations concernés du complexe agro-industriel. En conséquence, "les exportateurs biélorusses ont signé plus de 30 accords et contrats avec leurs partenaires ouzbeks"<sup>83</sup>. En outre, le ministère de l'agriculture et de l'alimentation du Belarus et le ministère de l'agriculture de l'Ouzbékistan ont adopté le protocole d'accord et de coopération.

Simultanément au forum agraire, une exposition a été organisée à Tachkent, où seule l'Académie nationale des sciences du Belarus a présenté plus de 60 développements et technologies innovants pour l'agriculture en Ouzbékistan. Parmi les nouveautés des scientifiques biélorusses du Centre scientifique et pratique de l'Académie nationale des sciences de Biélorussie sur l'alimentation, la marmelade de légumes a suscité un grand intérêt. "La gamme comprenait une marmelade de maïs doux, de carotte rouge, de citrouille mûre, de tomate juteuse et de céleri épice. La marmelade contient des prébiotiques et aucun colorant artificiel"<sup>84</sup>. L'Institut de la science du sol et de l'agrichimie a présenté une gamme d'engrais minéraux complexes avec un rapport équilibré d'éléments nutritifs pour les cultures. L'Institut de médecine vétérinaire expérimentale S.N.Vyshel'sky a mis au point des vaccins pour la prophylaxie et le traitement des maladies virales et bactériennes des

---

82\_ "Gomselmash" présentera son potentiel au forum agraire en Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-predstavit-svoj-potentsial-na-agrarnom-forume-v-uzbekistane-380486-2020>

83 Plus de 30 accords et contrats ont été signés sur la base des résultats du forum agraire biélorusse et ouzbek [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bolee-30-soglashenij-i-kontraktov-podpisano-po-itogam-belorussko-uzbekskogo-agrarnogo-foruma-381350-2020/>

84 L'Académie nationale des sciences du Belarus a présenté plus de 60 développements innovants pour l'agriculture en Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/nan-belarusi-predstavila-v-uzbekistane-bolee-60-innovatsionnyh-razrabotok-dlja-selskogo-hozjajstva-381057-2020/>

animaux de ferme. Les scientifiques du Centre des systèmes d'identification et des opérations commerciales électroniques ont proposé des technologies pour l'identification numérique et la traçabilité des animaux et des produits animaux. Le Centre scientifique et pratique de la culture de la pomme de terre a intéressé les visiteurs de l'exposition aux nouvelles variétés de pommes de terre - Manifest, Uladar, Palac - résistantes à une série de maladies. Comme nous pouvons le constater, même cette brève liste de nouveautés présentées à Tachkent montre clairement quelles perspectives alléchantes s'ouvrent dans le développement des partenariats agricoles biélorusses et ouzbeks dans un avenir proche.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Région de Gomel : le vecteur ouzbek de la coopération

En mai 2021, la région biélorusse de **Gomel** et la **région** ouzbèke de **Navoi ont** défini les principales orientations de la coopération bilatérale dans les domaines du commerce, de l'économie et des investissements, de l'éducation, du tourisme et de l'agriculture, ainsi que de l'exploitation de parcs technologiques et de la création de conditions favorables au développement de l'industrie informatique. Ces accords étaient la suite logique de l'accord de coopération dans les domaines commercial, économique, scientifique, technique et humanitaire, que les deux régions ont signé en 2019 lors du premier Forum des régions de Biélorussie et d'Ouzbékistan. Aujourd'hui, les régions de Gomel et de Navoi ont exprimé leur intention d'intensifier considérablement leurs relations de partenariat.

Les habitants de Gomel développent également une interaction avec d'autres partenaires ouzbeks, avec lesquels des accords de coopération ont été signés lors du premier forum des régions des deux pays. Par exemple, en juillet 2020, un forum en ligne des représentants des cercles d'affaires des régions de Gomel et de **Fergana** a été organisé, qui comprenait des entités commerciales du côté biélorusse, telles que JSC Gomel Meat and Milk Holding Management Company, SE Gomeloblprom, et JSC Sozh Trading House. Les participants au forum ont examiné de manière constructive "les questions de coopération bilatérale en termes de commerce de fruits et légumes, de textile, de viande et de produits laitiers, de matériaux de construction, de machines et d'équipements agricoles. Les parties ont également discuté de la possibilité d'ouvrir une maison du commerce de la région de Ferghana à

Gomel<sup>85</sup>Uz-Segang JV LLC, l'un des principaux exportateurs de fruits et légumes de la région de Ferghana, a suggéré de collaborer avec des partenaires de la région de Gomel afin d'établir un centre de distribution unifié pour les produits vitaminés ouzbeks. Gomeloblprom s'est appliqué à l'entreprise textile A. Akbarali Ltd. Akbarali pour établir des fournitures de fil de coton dans la région de la Biélorussie.

La région de **Khorezm est le** troisième partenaire ouzbek de la région de Gomel. L'accord de coopération signé par les parties en juillet 2019 a nommé "le commerce et les sphères économiques, scientifiques et culturelles, le tourisme et la santé" parmi les domaines <sup>86</sup>de coopération prometteurs. Dans le même temps, Gomselmash a conclu un accord de coopération avec la société par actions Urgenchkormmash de la région de Khorezm, une usine d'ensileuses. Dans l'ensemble, en préparation du premier forum des régions du Belarus et de l'Ouzbékistan, les entreprises de l'oblast de Gomel ont signé des contrats avec leurs partenaires ouzbeks pour une valeur de près de 1,5 million de dollars.

Tous ces faits indiquent que le marché ouzbek est très prometteur pour les entreprises de la région de Gomel. En 2020, le chiffre d'affaires commercial de la région biélorusse avec ce pays d'Asie centrale a augmenté de près de 65 % et a dépassé 17 millions de dollars. "Les polymères, les produits laitiers, le papier peint, les vis, la quincaillerie, le bois sont exportés vers l'Ouzbékistan. Parmi les exportateurs figurent KolorMaster JLLC (chlorure de polyvinyle), Svetlogorsk Welding Electrode Plant LLC (dispositifs mécaniques, machines-outils), Milkavita

---

85\_Les entreprises ouzbèkes sont intéressées par une coopération avec des partenaires de la région de Gomel [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/uzbekskie-kompanii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-partnerami-iz-gomelskoj-oblasti-398194-2020/>

86\_La région de Gomel signera trois accords avec l'Ouzbékistan lors du premier Forum des régions [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-podpishet-tri-soglasheniya-s-uzbekistanom-na-i-forume-regionov-356296-2019/>



OJSC, Kalinkovich Dairy Plant UE (lait en poudre), SvetlogorskHimvolokno OJSC (fils chimiques)<sup>87</sup>.

Il est évident que le premier Forum des régions de Biélorussie et d'Ouzbékistan, qui s'est tenu à Minsk en juillet 2019 et a ouvert "de nouveaux horizons de coopération dans des domaines tels que la coopération industrielle, le complexe agro-industriel, l'industrie alimentaire, ainsi que dans les domaines culturel, humanitaire, de l'information et de la communication, et scientifique", ce <sup>88</sup>qui a déjà été mentionné ci-dessus, a contribué à une intensification significative de la coopération entre des régions spécifiques des deux pays. Le forum a réuni plus de deux cents participants des régions ouzbèkes d'Andijan, de Boukhara, de Jizzakh, de Namangan, de Samarkand, de Khorezm, de Ferghana et de Tachkent. L'efficacité de ce forum est attestée par le fait que 26 accords directs entre les régions ont été adoptés lors du forum. Outre les trois documents de l'Oblast de Gomel, des accords de coopération dans les domaines commercial, économique, scientifique, technologique et humanitaire ont été signés entre les régions de Grodno et Samarkand et Andijan, entre Vitebsk et Namangan, entre Brest et Bukhara et Syrdarya. Des documents similaires ont été signés entre les régions de Mogilev, d'Andijan et de Dzhizak. Le comité exécutif de l'Oblast de Minsk a convenu d'une coopération dans le domaine social avec l'Oblast de Tashkent. Le plan d'action pour 2019-2020 a été signé afin de mettre en œuvre l'accord entre le Khokimiyat de Tachkent et le

---

87 [La](https://www.belta.by/society/view/gomelskaja-oblast-i-navojskij-region-uzbekistana-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-it-otrasli-440395-2021/) région de Gomel et la région de Navoi en Ouzbékistan ont l'intention de développer la coopération dans l'industrie des technologies de l'information [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/gomelskaja-oblast-i-navojskij-region-uzbekistana-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-it-otrasli-440395-2021/>

88 Le Forum des régions ouvre de nouveaux horizons au Belarus et à l'Ouzbékistan dans de nombreux domaines - Safaev [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/forum-regionov-otkryl-novye-gorizonty-dlja-belarusi-i-uzbekistana-vo-mnogih-oblastjah-safaev-356612-2019/>

comité exécutif de la ville de Minsk sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technique et culturelle. "89...

L'importance croissante des partenaires ouzbeks pour l'ensemble des régions du Belarus est attestée par ces chiffres déjà pour 2021. Selon les résultats du premier trimestre, le volume du commerce mutuel entre le Belarus et l'Ouzbékistan a augmenté d'un autre quart pour atteindre 67,5 millions de dollars. Un détail important : " L'exportation de biens biélorusses durant cette période a augmenté de 37,4 % pour atteindre 58,7 millions de dollars <...>. Le solde du commerce extérieur de marchandises du Belarus était positif et s'élevait à 49,8 millions<sup>90</sup> de dollars. Cela s'explique par l'augmentation des livraisons de viande bovine réfrigérée et congelée, de médicaments et de polymères, de tracteurs et de camions sur le marché ouzbek. Il aurait été extrêmement difficile d'obtenir de tels résultats sans l'implication la plus engagée des régions du Belarus.

---

89 Ensemble d'accords interrégionaux de coopération signés lors du Ier Forum des régions de Biélorussie et d'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/paket-mezhregionalnyh-soglashenij-o-sotrudnichestve-podpisan-na-i-forume-regionov-belarusi-i-356632-2019/>

90 Le chiffre d'affaires du commerce entre le Belarus et l'Ouzbékistan au premier trimestre a augmenté de 25,3 % pour atteindre 67,5 millions [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-mezhdu-belarusiju-i-uzbekistanom-za-i-kvartal-uvlichilsja-na-253-do-675-mln-440482-2021/>

**Belarus - Chine :**  
**de s'appuyer sur l'existant**  
**potentiel d'interaction**

En 2021, la République populaire de Chine a lancé le 14e plan quinquennal de développement économique et social jusqu'en 2025, qui franchira de nouvelles étapes dans la politique de réforme et formera une nouvelle architecture de coopération internationale mutuellement bénéfique afin de "renforcer de manière exhaustive l'ouverture du pays sur le monde extérieur, promouvoir la libéralisation et la facilitation du commerce et des investissements, promouvoir l'innovation et le développement du commerce, promouvoir un développement de haute qualité de la construction conjointe du projet One Belt One Road". Parallèlement, la partie chinoise s'attachera à créer de nouveaux avantages dans la coopération et la concurrence internationales, car elle estime que "l'interaction et les échanges économiques internationaux restent une condition objective du développement économique mondial". L'ouverture sur le monde extérieur est la principale politique d'État du pays"<sup>91</sup>. En ce qui concerne le Belarus, la partie chinoise exprime sa confiance dans le fait que les deux pays devraient continuer à utiliser mutuellement les avantages de leurs économies, qui se complètent dans une large mesure, développer le potentiel d'interaction existant, y compris dans le cadre du projet "Une ceinture, une route" et de la Grande pierre du parc industriel Chine-Belarus, et élargir la coopération "dans des domaines tels que la lutte contre les épidémies, le commerce et

---

91 Qimin, C. La Chine de 2021-2025 entend mettre en œuvre un nouveau plan de développement / C. Qimin // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/kitaj-v-2021-2025-godah-nameren-realizovat-novyj-plan-razvitija-7479/>

l'économie, l'éducation, la science et la technologie, la culture, les relations interrégionales" <sup>92</sup>.

Il convient de rappeler qu'à ce jour, la République du Belarus a établi des relations assez fortes et ouvertes avec la République populaire de Chine, qui ne sont caractéristiques que de trois pays à présent - la Russie, le Pakistan et le Royaume-Uni. Ces chiffres le confirment. "La RPC est le deuxième partenaire commercial extérieur du Belarus après la Russie, avec un chiffre d'affaires annuel de 5 milliards de dollars. <...> Environ 500 exportateurs biélorusses se sont déjà établis sur ce marché compétitif. Plus de 100 entreprises agricoles ont été accréditées. 24 projets d'une valeur de près de 4,5 milliards de dollars ont déjà été mis en œuvre au Belarus grâce aux ressources de la Chine"<sup>93</sup>.

Le projet phare dans ce contexte est sans aucun doute le parc industriel sino-biélorusse de Great Stone, qui a déjà bénéficié de 650 millions de dollars d'investissements au cours de ses six années d'existence incomplètes, avec 68 résidents de 14 pays déjà inscrits et un investissement estimé à 1,2 milliard de dollars, dont la moitié environ a commencé à fonctionner. Ainsi, "un supercondensateur, des camions-grues, des équipements laser, des drones, des moteurs Euro 6 et des boîtes de vitesses pour poids lourds, une zone pilote de communication 5G et un terminal à conteneurs multimodal ne sont que quelques exemples des projets actuellement mis en œuvre dans le parc"<sup>94</sup>. En 2021, ils prévoient

---

92 Xiaoyun, S. Taking the Bull by the horns / S. Xiaoyun // [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/vzjat-byka-za-roga-sovety-posla-knr-kak-pravilno-vstretit-kitajskij-novyj-god-7657//>

93 Yaroshenko : le Belarus a construit des relations fortes et ouvertes avec la Chine [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/jaroshenko-belarus-vystroila-prochnye-i-otkrytye-otnoshenija-s-kitaem-428410-2021>

94 Les investissements dans Great Stone pendant la mise en œuvre du projet se sont élevés à 650 millions de dollars - Yaroshenko [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/investitsii-v-velikij-kamen-za-vremja-realizatsii-proekta-sostavili-650-mln-jaroshenko-428432-2021/>

d'attirer 17 nouveaux résidents supplémentaires. À cet égard, on fonde de grands espoirs sur un projet de création d'un terminal ferroviaire multimodal avec la participation de l'Allemagne, de la Chine et de la Suisse, dont la construction commencera bientôt, ainsi que sur l'arrivée ici de la société américaine Ivy Global, qui envisage la possibilité d'ouvrir une "usine pharmaceutique pour produire une large gamme de médicaments, notamment pour lutter contre le COVID-19" dans la "Grande Pierre" <sup>95</sup>. La même année, "lorsque la deuxième phase de développement du parc commencera, il est également prévu de construire un deuxième complexe résidentiel de 173 appartements et une deuxième sous-station"<sup>96</sup>.

Pour poursuivre sur le thème de la construction, il convient de noter qu'en 2021, la construction d'un stade de football national et d'une piscine aux normes internationales au Belarus, grâce à l'aide technique et économique fournie par la Chine, sera également mise en avant, l'achèvement de ces projets étant prévu pour 2023, ainsi que le début de la troisième phase de construction de logements sociaux sur le sol biélorussien au premier semestre 2021, toujours grâce à l'aide fournie par la Chine. Nous vous rappelons que durant les deux premières phases du projet, 38 maisons pour 3 286 appartements ont été construites dans six régions et à Minsk, améliorant ainsi les conditions de vie de plus de dix mille personnes. Au cours de la troisième phase, "il est prévu de construire 1166 appartements de logement social dans 20 maisons. La superficie totale construite s'élèvera à environ 66 000 mètres carrés. Les

---

95 [La](https://www.belta.by/economics/view/amerikanskaja-kompanija-ivy-global-rassmatrivaet-vozmozhnost-otkrytija-v-velikom-kamne-farmzavoda-426540-2021/) société américaine Ivy Global envisage d'ouvrir une usine pharmaceutique à Great Stone [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/amerikanskaja-kompanija-ivy-global-rassmatrivaet-vozmozhnost-otkrytija-v-velikom-kamne-farmzavoda-426540-2021/>

96 [Le](https://www.belta.by/economics/view/industrialnyj-park-velikij-kamen-rasschityvaet-v-2021-godu-privlech-okolo-17-rezidentov-423412-2021/) parc industriel de Great Stone prévoit d'attirer environ 17 résidents en 2021 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/industrialnyj-park-velikij-kamen-rasschityvaet-v-2021-godu-privlech-okolo-17-rezidentov-423412-2021/>

appartements seront fournis aux citoyens qui sont enregistrés comme ayant besoin de meilleures conditions de logement et qui ont le droit de recevoir un logement social<sup>97</sup>.

Enfin, en ce qui concerne la pandémie de coronavirus, les deux pays ont uni leurs forces dès le départ pour la combattre, en se fournissant mutuellement assistance et soutien. En conséquence, "40 tonnes de fournitures médicales humanitaires ont été envoyées du Belarus vers la Chine. De Chine - deux cargaisons d'aide médicale urgente d'une valeur d'environ 32,6 millions de yuans, fournies par le gouvernement chinois, et 110 tonnes provenant de régions jumelées et d'entreprises partenaires"<sup>98</sup>. Compte tenu de la situation actuelle, caractérisée par l'apparition répétée d'épidémies, les parties entendent continuer à collaborer activement pour faire face à ce défi mondial, en confirmant par des actions concrètes le niveau existant de partenariat stratégique global fondé sur la confiance et de coopération mutuellement bénéfique.

En ce qui concerne l'interaction entre les régions des deux pays, les parties ont proposé en janvier 2021 de "déclarer une Année des régions du Belarus et de la Chine et de l'organiser pendant trois ans, de 2021 à 2023, afin de développer la coopération interrégionale"<sup>99</sup>. Un certain nombre de régions biélorussiennes et chinoises prennent déjà des mesures actives pour actualiser ces partenariats. Par exemple, en 2020, la **région** biélorusse **de Grodno** et la province chinoise de **Hainan** ont signé un

---

97 La Chine va construire 20 maisons sociales supplémentaires au Belarus [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-sobiraetsja-postroit-v-belarusi-esche-20-sotsialnyh-domov-426882-2021/>

98 Qiuyan, C. Covid is not a hindrance - trade between Belarus and China turned out to be stress-resistant / C. Qiuyan // [Electronic resource]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/kovid-ne-pomeha-torgovlja-belarusi-i-krn-okazalas-stressoustojchivoj-7641/>

99 Conversation téléphonique avec le président de la République populaire de Chine Xi Jinping [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://president.gov.by/ru/events/telefonnyy-razgovor-s-predsedatelem-kitayskoy-narodnoy-respubliki-si-czinpinom>

accord visant à établir des relations de jumelage, qui prévoit une expansion significative de l'interaction entre les régions dans les domaines économique, commercial et culturel. Ce n'est pas le premier partenaire de la région de Grodno dans l'Empire céleste.

En 2007, les relations de jumelage ont été établies entre la région de Grodno et la province de **Gansu**. En 2014, "les parties ont signé un mémorandum de coopération visant à renforcer la coopération économique et commerciale et ont élaboré le Programme de coopération de la région de Grodno et de la province de Gansu pour 2014-2020, qui s'efforçait systématiquement de prendre en compte les aspects les plus importants du partenariat bilatéral et des relations de jumelage"<sup>100</sup>.

L'université d'État Yanka Kupala de Grodno, qui a établi une coopération multiforme avec dix universités chinoises, est devenue l'un des participants actifs de cette coopération interrégionale. Aujourd'hui, les étudiants chinois étudient à Grodno "à tous les niveaux - du département préparatoire aux études de troisième cycle. Plusieurs projets scientifiques communs en biochimie sont également en cours de développement. Auparavant, un projet dans le domaine du génie mécanique était mis en œuvre, maintenant nous comptons également sur un projet dans le domaine de la logistique"<sup>101</sup>. En août 2018, dans le bâtiment de Yanka Kupala, GrSU a ouvert un centre de stage pour les employés de la province de Gansu. Déjà en 2019, quatre projets d'investissement basés sur des investissements chinois ont été mis en œuvre à Grodno. En particulier, l'ancien hôtel "Grodno" a été reconstruit. Un résident chinois enregistré dans la zone franche Grodnoinvest, qui

---

100 Zalesky, B. Vecteur de partenariat - Chine. Collection d'articles / B. Zaleskii. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - - C. 105.

101 L'université d'État Yanka Kupala développe des projets de recherche conjoints avec des universités chinoises [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grgu-im-janki-kupaly-razvivaet-s-kitajskimi-vuzami-sovmestnye-nauchnye-proekty-344391-2019/>

envisageait d'y mettre en œuvre un projet logistique. En outre, "un centre de médecine traditionnelle chinoise et un centre de commerce et d'exposition ont également été ouverts à Grodno, où sont présentées les marchandises des partenaires chinois de la région"<sup>102</sup>.

En 2018, la région de Grodno a signé un protocole d'intention visant à établir des relations amicales avec la province de **Fujian**. En langage officiel, "le document décrit les domaines importants de la coopération interrégionale complémentaire - commerce, investissement, logistique et culture"<sup>103</sup>. En outre, le fait que la province chinoise possède un secteur industriel bien développé - électronique, construction mécanique - et la région biélorusse - agriculture - a contribué au rapprochement des régions. Et ce n'est "qu'une des voies d'une coopération mutuellement bénéfique dans le domaine commercial et économique"<sup>104</sup>. En outre, le lin et les produits du bois biélorusses sont demandés sur le marché chinois, et la partie chinoise a déclaré qu'elle était prête à augmenter les investissements dans la région de Grodno dans un large éventail de domaines : des centrales nucléaires aux hautes technologies. Et maintenant, les parties travaillent à la mise en œuvre des accords conclus.

En bref, la République populaire de Chine est devenue un partenaire stratégique pour la région occidentale du Belarus, comme en témoignent les chiffres. Les entreprises de la région de Grodno ont exporté pour plus de 160 millions de dollars de marchandises sur le

---

102 4 projets d'investissement avec des capitaux chinois sont mis en œuvre dans la région de Grodno [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-grodnenskoj-oblasti-realizujutsja-4-investproekta-s-kitajskim-kapitalom-344505-2019/>

103 Sur l'établissement des liens régionaux de la région de Grodno avec la province chinoise de Fujian [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : [http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o\\_generalnom\\_consulstv/news/b1e61ad9861a3f9c.html](http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o_generalnom_consulstv/news/b1e61ad9861a3f9c.html)

104 La région de Grodno et la province chinoise de Fujian développeront activement leur coopération [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-i-provintsija-knr-futszjan-budut-aktivnee-razvivat-sotrudnichestvo-313085-2018/>



marché chinois au cours des 10 mois de 2020. Il s'agit principalement de produits alimentaires et pétroliers. L'apparition de nouveaux partenaires chinois, notamment la province de Hainan, signifie que Grodno actualise la coopération dans d'autres domaines également - dans la haute technologie, la production d'ingénierie électrique, ainsi que la mise en œuvre de projets plus globaux et ambitieux. Il s'agit notamment de "la construction d'un centre logistique à l'aéroport de Grodno et de l'ouverture de vols directs entre Grodno et la province de Hainan. Cela permettra, d'une part, de développer plus activement le tourisme et la coopération humanitaire et, d'autre part, de promouvoir l'approvisionnement mutuel en marchandises<sup>105</sup>. À l'avenir, le centre logistique pourra devenir une plate-forme de transport et une passerelle pour promouvoir les marchandises chinoises non seulement au Belarus, mais aussi dans les pays européens les plus proches. En outre, on peut affirmer que l'établissement de jumelages entre les régions de Hainan et de Grodno contribuera à développer la coopération entre les villes du Belarus et de la Chine. Ainsi, des accords entre des villes telles que **Lida** et **Sanya**, **Ostrovets** et **Tsyunhai** sont déjà au stade de projet. Les centres administratifs de **Grodno** et de **Haikou** ne seront pas épargnés par ce processus.

Un autre exemple intéressant est celui de la **région de Gomel**, qui a signé en avril 2021 un accord de jumelage avec la province chinoise du **Sichuan afin de** développer la coopération dans les domaines économique, social et culturel. Pour rappel, les régions biélorusse et chinoise ont établi des relations amicales il y a six ans, lorsqu'elles ont signé en mai 2015 un accord de coopération, qui prévoyait "l'organisation

---

105 [La](https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-hajnan-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-421086-2020/) région de Grodno et la province chinoise de Hainan ont signé un accord sur les relations de jumelage [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-hajnan-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-421086-2020/>

de la coopération sur les principes de partenariat, d'égalité, de confiance et de bénéfice mutuel dans des domaines tels que l'économie, l'agriculture, les soins de santé et la culture, l'éducation, les sports et le tourisme", et a également convenu d'établir une coopération directe entre les deux pays. <sup>106</sup>Ils ont également convenu d'établir des contacts directs et des jumelages entre les villes de la région et de la province. Et déjà trois ans plus tard - en août 2018 - l'accord sur l'établissement de relations de jumelage a été adopté par les centres administratifs des régions - les villes **de Gomel** et de **Chengdu**.

À cette époque, la coopération interrégionale de la région de Gomel sur le vecteur chinois se développait dans trois autres directions - avec les régions autonomes de **Mongolie intérieure** (2011) et de **Xinjiang Uygur** (2016), ainsi qu'avec la province de **Jiangsu** (2016). Les entreprises de la région ont ainsi pu multiplier par près de trois fois et demie leurs exportations de marchandises vers la Chine, passant de 3,9 millions de dollars à 13,5 millions de dollars à la fin de 2018. Les principaux produits d'exportation étaient alors les produits laitiers, le lin, la laine et le bois. Et la liste des entreprises accréditées pour fournir des produits laitiers sur le marché chinois comprenait déjà "cinq producteurs de Gomel : Milkavita, Rogachev Dairy Canning Plant, Turov and Kalinkovichi Dairy Plants, and Mozyr Dairy Products"<sup>107</sup>.

Les deux années suivantes ont été marquées par une croissance encore plus impressionnante des exportations de la région de Gomel vers la Chine, ce qui démontre de manière convaincante l'importance de la demande de ces produits sur le marché chinois. En particulier, "en 2020,

---

106 Zalessky, B. Potentiel du multi-vectorisme. Chronique de la coopération internationale / B. Zaleskii. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2020. -- C. 63.

107 Les entreprises de la région de Gomel en 2018 ont multiplié par près de 3,5 les exportations de marchandises vers la Chine [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-v-2018-godu-uvlichili-eksport-tovarov-v-kitaj-pochti-v-35-raza-338253-2019/>

avec une augmentation de 32%, 91 millions de dollars de marchandises ont été envoyés dans ce pays<sup>108</sup>. La base de ces approvisionnements est déjà constituée par la pâte de bois, le bois d'œuvre, la viande et les produits laitiers, les produits de confiserie. Et il faut croire que le niveau actuel d'interaction avec les régions chinoises est loin d'avoir épuisé son potentiel, car "les producteurs de Gomel sont prêts à répondre aux besoins de la partie chinoise en matière de lin, de produits de confiserie, de chocolat, de boissons alcoolisées, de fibres de carbone, de fibres de carbone non tissées, de bois et de meubles" <sup>109</sup>. En outre, il existe un intérêt considérable pour l'extension des livraisons d'épis de maïs et d'ensileuses de Gomselmash à la Chine.

Il convient de noter qu'il existe de grandes réserves de développement pour la région Homiel en interaction avec pratiquement tous les partenaires ou régions jumelées de la Chine, accords conclus antérieurement avec lesquels il convient aujourd'hui d'actualiser. Par exemple, dans la même province du Sichuan, où vivent plus de 90 millions de personnes, dans son centre administratif de Chengdu, le pavillon national du Bélarus a été ouvert dès novembre 2019, divisé en sept zones, où des produits bélarussiens, notamment des aliments et des boissons, des produits agricoles et des objets artisanaux ont commencé à être vendus. Dans le même temps, les parties biélorusse et chinoise ont déclaré qu'elles étaient prêtes à "créer une plate-forme bilatérale complète pour les liens qui couvriront des domaines tels que l'économie, la culture,

---

108 [Les](https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-na-tret-uvelichili-eksport-produktsii-v-kr-434841-2021/) entreprises de la région de Gomel ont augmenté leurs exportations vers la Chine d'un tiers [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-na-tret-uvelichili-eksport-produktsii-v-kr-434841-2021/>

109 La région de Gomel et la province chinoise du Sichuan ont signé des accords de jumelage [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-sychuan-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-436511-2021/>

l'éducation, le tourisme, les investissements et les services"<sup>110</sup> sur la base du pavillon. Espérons que l'accord signé en avril 2021 pour établir des relations de jumelage entre la région de Homiel et la province du Sichuan deviendra un autre outil réel, qui aidera à résoudre la tâche fixée.

Des opportunités intéressantes pourraient s'ouvrir en 2021 dans la coopération entre la région de Gomel et la région autonome de **Mongolie intérieure** de la Chine. Après tout, en 2019, les régions ont déjà adopté un programme de coopération pour 2020. Et a soutenu ce document en même temps avec l'accord d'intention concernant l'établissement des relations de jumelage entre les centres administratifs de la région et du district autonome - les villes **de Gomel** et **Huh Hoto**, qui a prévu le développement de la coopération dans l'économie, le commerce, la science, la technologie, l'environnement, la culture, l'éducation, les sports, le tourisme, la santé. Le fait que la Mongolie intérieure soit une région riche en "ressources naturelles : forêts à l'est, minerais de fer à l'ouest, élevage de bovins au nord et culture de céréales au sud"<sup>111</sup> ouvre des possibilités supplémentaires d'étendre cette coopération. Dans le même temps, la partie de Hohhot a cité "l'ingénierie mécanique, en particulier la production de machines agricoles" comme domaine prioritaire de coopération, ainsi que l'industrie alimentaire et la construction.<sup>112</sup> Le développement économique du pays, ainsi que l'industrie alimentaire et la construction ont également été mentionnés comme des domaines prioritaires de coopération. Le sérieux des intentions des entreprises de

---

110 Mozgov, E. Le pavillon national biélorusse a été inauguré à Chinese Chengdu / E. Mozgov // [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.sb.by/articles/v-kitajskom-chendu-otkrylsya-belorusskiy-natsionalnyy-pavilion.html>

111 Accord d'intention signé [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : [http://gomel.gov.by/ru/news/podpisano-soglashenie-otnamerenyakh/?NEWS\\_FILTER\\_TYPE=sotrudnichestvo](http://gomel.gov.by/ru/news/podpisano-soglashenie-otnamerenyakh/?NEWS_FILTER_TYPE=sotrudnichestvo)

112 Les autorités de la ville chinoise de Huh Hoto ont l'intention de développer les relations avec Gomel dans le domaine industriel [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/vlasti-kitajskogo-goroda-huh-hoto-namereny-razvivat-otnosheniya-s-gomelem-v-promyshlennosti-366222-2019/>

Gomel de pénétrer le marché de la Mongolie intérieure avec leurs produits a été prouvé par leur participation au forum régional biélorusse-chinois qui s'est tenu à Hohhot en juin 2019, où " le potentiel d'investissement de la région de Gomel, de <...> la société de viande et de lait de Gomel et de la JSC Spartak ont fait l'objet de présentations séparées ". Il faut supposer que toutes ces intentions de coopération des parties entrent déjà aujourd'hui dans la phase de mise en œuvre de projets communs spécifiques.

En conséquence, nous soulignons que tous ces faits confirment une fois de plus la justesse de la voie choisie au Bélarus pour établir et développer diverses relations de jumelage et de partenariat des régions biélorussiennes avec leurs collègues d'autres pays, dont l'expérience de mise en œuvre montre déjà qu'il s'agit d'un "secteur important et efficace de la coopération internationale, caractérisé par l'ouverture, la confiance mutuelle, la tolérance et la bienveillance". L'expérience déjà disponible montre qu'il s'agit "d'un secteur important et efficace de la coopération internationale, caractérisé par l'ouverture, la confiance mutuelle, la tolérance et la bienveillance, avec un <sup>113</sup>développement cohérent et régulier dont les partenaires s'orientent vers la promotion des investissements mutuels, l'expansion de la coopération industrielle dans la création d'industries à haute performance.

---

113 Batura, B. Twinning movement - small links of great friendship / B. Batura // [Electronic resource]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/pobratimskoe-dvizhenie-malenkie-zvenija-bolshoj-druzby-7603>

**Belarus - Afrique :**  
**le deuxième forum économique en tant que plate-forme pour discuter de nouvelles formes et méthodes de coopération**

Minsk a accueilli le deuxième forum économique biélorusse-africain au printemps et à l'été 2021, auquel ont participé des représentants d'organismes gouvernementaux, des milieux d'affaires et des milieux financiers de 14 États africains - Angola, Djibouti, Égypte, Kenya, Maroc, Mozambique, Namibie, République du Congo, Soudan, Tanzanie, Ouganda, Érythrée, Éthiopie et Afrique du Sud. Du côté biélorusse, plus de 175 sociétés et entreprises industrielles intéressées par l'établissement de contacts avec des partenaires africains et par la réalisation de projets communs mutuellement bénéfiques ont participé à l'événement. Minsk considère le forum comme une importante plateforme de dialogue visant à renforcer et à développer davantage les relations bilatérales et multilatérales du Belarus avec les pays africains, à étendre les relations commerciales, économiques et de coopération et à augmenter le chiffre d'affaires. Il suffit de dire que "dans les trois années qui ont suivi le premier forum biéloro-africain, le commerce mutuel entre le Belarus et les pays africains s'est élevé à plus de 1,8 milliard de dollars. Le Belarus et ses partenaires africains sont passés d'un commerce annuel de 158 millions de dollars au début des années 2000 à 553 millions de dollars en 2020<sup>114</sup>. Cette dynamique explique en grande partie pourquoi le continent est considéré comme l'un des éléments importants de la politique étrangère multisectorielle de la Biélorussie, où le pays a de nombreuses possibilités de mouvement commun et mutuellement bénéfique vers la création de nouveaux points d'ancrage et le renforcement de la coopération dans un large éventail de domaines.

---

114 À propos du deuxième Forum économique Belarus-Afrique [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/dd94997d14d9eb8a.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/dd94997d14d9eb8a.html)

Il est un fait que le Belarus exporte depuis longtemps vers de nombreux pays africains. En outre, "près de la moitié des pays du continent sud connaissent les produits biélorussiens : de l'alimentation à la construction mécanique"<sup>115</sup> partie biélorusse a traditionnellement mis l'accent et continue de se concentrer sur les trois principaux domaines de coopération avec les partenaires africains. "Tout d'abord, tout ce qui concerne le génie mécanique et le développement des infrastructures correspondantes. Deuxièmement, tout ce qui concerne la production alimentaire, les technologies agricoles et les machines agricoles. Troisièmement, tout ce qui inclut le concept de "services", et en particulier - l'éducation, la médecine, les technologies de l'information"<sup>116</sup> . Nous pouvons dire qu'il existe des exemples de projets mis en œuvre avec succès pour chacun d'entre eux. Par exemple, il existe une usine d'assemblage de tracteurs et de camions biélorussiens en Égypte, et des projets similaires sont en cours de développement au Soudan et en Algérie. Les engrais de potasse et les pneus sont exportés vers l'Afrique du Sud. "De grands projets sont en cours et des contrats sont négociés pour fournir des machines et des équipements biélorusses au Zimbabwe et en Angola"<sup>117</sup>

Mais le fait même de la tenue du deuxième Forum économique biélorussien-africain témoigne que les indicateurs de la coopération avec les partenaires africains atteints aujourd'hui peuvent et doivent être

---

115 Les experts établissent un lien entre le développement de l'économie mondiale et l'Afrique. Comment le Belarus peut-il en tirer parti ? [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/experts-svjazyvajut-razvitie-mirovoj-ekonomiki-s-afrikoi-kak-etim-mozhet-vospolzovatsja-belarus-443722-2021/>.

116 Zalessky, B.L. New benchmarks for joint projects / B.L. Zalessky // Materials for XVI International Scientific and Practical Conference, B'adeshcheto vzaprosi v naukata light - 2020, 17 - 25 dekemvri 2020. : Sofia. "Byal GRAD-BG". - - C. 16.

117 Grishkevich, A. Les camions à benne et les machines agricoles biélorusses ont pris une position forte sur les marchés de nombreux pays africains / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-samosvaly-i-selhoztehnika-zanjali-prochnye-pozitsii-na-rynkah-mnogih-afrikanskih-stran-443820-2021/>

beaucoup plus élevés. Le niveau actuel de coopération n'est qu'un point de départ pour l'introduction de nouvelles formes et méthodes de coopération commerciale et économique et la diversification des échanges mutuels. C'est pourquoi, lors de ce forum économique, le Belarus a suggéré aux pays africains, lorsqu'il s'agit d'aider à la sécurité alimentaire, d'utiliser une approche systémique globale pour développer des partenariats, depuis l'évaluation des conditions agricoles locales jusqu'à la fourniture d'une gamme complète de machines et d'équipements. La mise en œuvre de cette approche peut augmenter de manière significative les fournitures de "machines, d'équipements et de composants biélorusses à l'Afrique sous diverses formes de coopération industrielle avec l'utilisation possible de divers outils pour financer les exportations biélorusses". La mise en œuvre de cette approche peut augmenter de manière significative les fournitures de "machines, équipements et composants biélorusses à l'Afrique dans le cadre de diverses formes de coopération industrielle, avec l'utilisation possible de divers instruments de financement des exportations biélorusses"<sup>118</sup>.

Il convient de noter que les propositions du Belarus au forum économique ont suscité un intérêt considérable de la part des participants africains. Ainsi, la partie égyptienne, qui était représentée par quelque 35 entreprises à Minsk et qui a exprimé son intérêt pour la coopération industrielle avec des partenaires du Belarus, a suggéré de promouvoir une coopération trilatérale dans le cadre de laquelle les tracteurs biélorusses assemblés en Égypte pourraient être livrés à d'autres pays du continent, en utilisant les zones de libre-échange de ces pays, ce qui permettrait de supprimer un certain nombre de barrières tarifaires. Parmi les autres vecteurs de coopération, selon l'entreprise égyptienne, il en existe

---

118 Sur la réunion du ministre des Affaires étrangères biélorusse Uladzimir Makiej avec les participants du deuxième Forum économique biélorusse-Afrique [Ressource électronique]. -- 2021. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/cc66b6a8ee1bbd02.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/cc66b6a8ee1bbd02.html)



plusieurs qui semblent aujourd'hui prometteurs. "Le premier est un vaccin contre le coronavirus produit au Belarus, et le second est un bus électrique produit au Belarus"<sup>119</sup>

Quant aux autres pays africains, par exemple, l'Ouganda, qui est riche en minéraux et qui s'est engagé dans la production de pétrole et de gaz, "a l'intention de s'engager sérieusement dans les infrastructures résidentielles et la construction d'hôtels pour développer le tourisme. Les partenaires biélorusses pourraient aider le pays dans ce domaine"<sup>120</sup>. Parmi les autres domaines prometteurs d'intérêt mutuel entre le Belarus et l'Ouganda figurent le raffinage du pétrole, les technologies de l'information et de la communication et l'éducation. Le Congo souhaite développer des relations avec des partenaires biélorusses afin de moderniser sa politique agricole. La Namibie voit des perspectives pour une telle coopération dans les domaines de l'exploitation minière, de l'énergie, de l'industrie, de l'agriculture et même de la pêche.

---

119 L'Égypte s'intéresse à la coopération industrielle avec le Belarus [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/egipet-zainteresovan-v-promyshlennoj-kooperatsii-s-belarusju-443740-2021/>.

120 "Nous pouvons commencer à travailler dès maintenant" - Les pays africains ont fait part de domaines prometteurs pour la coopération avec le Belarus [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mozhem-nachinat-rabotat-prjamo-seichas-strany-afriki-ozvuchili-perspektivnye-sfery-sotrudnichestva-s-443755-2021/>.

## **Bélarus : ouvrir la voie de l'avenir programme complet**

Le Bélarus a préparé un projet de programme national de développement innovant pour 2021-2025, qui prévoit la mise en œuvre de quelque 80 projets d'innovation visant à créer des installations de production de haute technologie. Parmi les priorités, il convient de citer le développement de six "projets d'avenir", axés sur une production, une technologie et des produits nouveaux, conformes aux tendances mondiales et tenant compte de l'évolution des marchés. L'un des plus importants d'entre eux est le transport électrique national. La mise en œuvre du programme global préparé pour le développement de cette industrie en 2021-2025 permettra non seulement de créer un nouveau secteur de construction de machines au Belarus - les véhicules électriques, mais aura également un effet multiplicateur à grande échelle sur le développement innovant d'autres secteurs, tels que la métallurgie, l'ingénierie électrique, la robotique, les technologies de l'information. En outre, "il est envisagé de mettre au point des échantillons de nouvelles machines, de créer 14 installations de production pour les véhicules électriques de transport de marchandises, de passagers et spéciaux, y compris l'installation d'assemblage de voitures électriques de BELJI CJSC, ainsi que des composants de base pour ces véhicules"<sup>121</sup>.

Il convient de rappeler qu'en mars 2020, la République du Belarus a adopté un décret "sur la stimulation de l'utilisation des véhicules électriques", qui prévoyait des mesures destinées à stimuler la demande de ce véhicule écologique dans le pays, ainsi que la création d'une infrastructure de charge et de service dans les régions. L'émergence de ce

---

121 Shumilin, A. How Belarus plans to develop the high-tech sector / A. Shumilin // [Electronic resource]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/kak-belarus-planiruet-razvivat-vysokotehnologichnyj-sektor-7711/>

document a été motivée par un certain nombre de circonstances. Tout d'abord, rappelons que " lors de la 24e Conférence mondiale des Nations unies sur le changement climatique, qui s'est tenue en décembre 2018 dans la ville polonaise de Katowice, la partie biélorusse a déclaré qu'elle considérait l'économie verte et le développement durable à faible émission de carbone comme un vecteur stratégique " <sup>122</sup>.

Deuxièmement, les prévisions actuelles des experts montrent que "d'ici 2030, une voiture sur cinq dans le monde sera électrique. Ce processus est stimulé par les politiques gouvernementales d'un certain nombre de pays, qui vont imposer des restrictions sur les voitures à moteur à combustion interne"<sup>123</sup>. Troisièmement, le nombre croissant de voitures électriques contribuera à réduire la pollution atmosphérique au Belarus. Quatrièmement, "l'utilisation de véhicules électriques est l'un des moyens d'augmenter de manière compétitive la consommation d'électricité". <sup>124</sup>qui devient particulièrement pertinent dans le cadre de la mise en service de la centrale nucléaire biélorusse. Cinquièmement, la transition vers les voitures électriques est un virage vers les nouvelles technologies correspondant aux meilleures pratiques mondiales, de sorte que d'ici 2025, environ 40 % des voitures à moteur à combustion interne au Belarus pourraient être remplacées par des transports électriques.

Pour en revenir au décret, il convient de noter certaines des mesures qu'il contient. Par exemple, ce document a exempté les

---

122 Zalessky, B. Points de croissance. Caractéristiques du développement durable dans le contexte des défis mondiaux / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2020. - - C. 57.

123 Les mesures prises contribueront à la création d'une production de voitures électriques au Belarus - Ministère de l'économie [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/prinimaemye-mery-budut-sposobstvovat-sozdaniju-v-belarusi-proizvodstva-elektromobilej-minekonomiki-383056-2020/>

124 Écologie et consommation intelligente d'énergie - ce qui profite à la croissance des voitures électriques au Belarus [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ekologija-i-gramotnoe-potreblenie-elektroenergii-chem-vygoden-rost-chisla-elektromobilej-v-belarusi-383046-2020>

propriétaires de voitures électriques du paiement d'une taxe pour un permis de participation à la circulation routière. Les particuliers ne devront pas payer de taxe sur la valeur ajoutée lorsqu'ils importent des voitures électriques dans notre pays pour leur usage personnel. En outre, "les propriétaires de véhicules électriques sont exonérés du paiement du stationnement sur les places spécialement aménagées dans les parkings communaux jusqu'au 1er avril 2026"<sup>125</sup>.

Le décret contient également des mesures destinées aux producteurs de voitures électriques et de bornes de recharge électriques, ainsi qu'aux organisations qui les exploitent. En particulier, les stations de recharge étaient exemptées de la taxe sur la valeur ajoutée lorsqu'elles étaient utilisées au Belarus. Et des parcelles de terrain destinées à la construction et à l'entretien des complexes de recharge électrique ont été louées à l'association de production Belorusneft sans enchères. C'est peut-être la raison pour laquelle PA Belorusneft prévoyait d'ouvrir 180 stations de recharge rapide en même temps en 2020.

À l'époque, la situation des bornes de recharge électrique (EPS) au Belarus était la suivante. Depuis le début de 2020, "le réseau EPS s'est étendu à 251 stations de ce type (plus 13 installations)<sup>126</sup>. Et il pourrait déjà desservir jusqu'à neuf mille voitures électriques. Le réseau EFS sur le territoire biélorussien comprend deux types de stations : d'une part, le mode 3, où un véhicule électrique a besoin de six à huit heures pour se recharger ; d'autre part, le mode 4, où la batterie peut être chargée en moins d'une heure. Détail important : début 2020, le réseau de stations-service de Belorusneft a reçu une nouvelle marque, Malanka, qui

---

125 Lukashenka a signé un décret pour stimuler l'achat de voitures électriques [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/president/view/lukashenko-podpisal-ukaz-o-stimulirovanii-zakupok-elektromobilej-383041-2020>

126 "Belorusneft" prévoit d'ouvrir 180 stations de recharge électrique cette année [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belorusneft-planiruet-otkryt-180-elektrozarjadnyh-stantsij-v-etom-godu-383042-2020>

comptera 639 stations de recharge d'ici 2022. Et d'ici 2030, ils devraient être suffisamment nombreux pour desservir jusqu'à 300 000 véhicules électriques.

En parlant de la production de véhicules électriques propres à notre pays, il convient de rappeler que le premier échantillon biélorusse de tels véhicules basés sur Geely a été présenté dès août 2017. À l'époque, il avait été dit qu'"après avoir testé la première voiture électrique, les scientifiques commenceront à développer un prototype amélioré". Il pourrait être prêt dès l'année prochaine [2018]"<sup>127</sup>. Néanmoins, comme il a déjà été noté lors de la réunion de mars 2020 du président du Belarus avec la direction du Conseil des ministres, le thème de la production de sa propre voiture électrique n'a pas reçu jusqu'à présent l'impulsion appropriée, bien que le transport électrique ait un énorme potentiel. "Il s'agit d'un besoin urgent aujourd'hui. <...> De nombreux États développent déjà cette orientation prometteuse. Les pays comme le nôtre, qui sont tournés vers l'exportation et ne disposent pas d'énormes réserves souterraines, se concentrent depuis longtemps sur le transport électrique"<sup>128</sup>.

Avec l'apparition du décret "sur la promotion des voitures électriques", il est devenu évident que cette activité serait reprise par BELJI CJSC, qui "est prêt à envisager la production de voitures électriques au Belarus à condition de vendre 5 à 10 000 voitures par an"<sup>129</sup>. Dans le même temps, l'entreprise a reçu quatre modèles électriques

---

127\_Gavrilova, V. Écologie, moderne et maniable : les scientifiques ont présenté la première voiture électrique biélorusse / V. Gavrilova // [Ressource électronique]. -- 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/reportazh-ekologichnyj-sovremennyj-i-manevrennyj-uchenye-prezentovali-pervyj-belorusskij-elektromobil-262688-2017>

128 Réunion avec les dirigeants du Conseil des ministres [Ressource électronique]. -- 2020. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/soveshanie-s-rukovodstvom-soveta-ministrov-23197/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/soveshanie-s-rukovodstvom-soveta-ministrov-23197/)

129 "BELJI est prêt à envisager la sortie de voitures électriques à la vente de 5-10 mille voitures par an [Ressource électronique]. - - 2020. - URL :

chinois Geely Geometry A, qui ont dû être testés : un - à l'usine et trois - chez les concessionnaires. Cette version de la voiture électrique séduit par le fait qu'elle dispose d'une autonomie de 500 kilomètres, d'un régulateur de vitesse adaptatif et de systèmes de réponse aux piétons et aux cyclistes, ainsi que d'un système de stationnement automatique intelligent. À l'époque, on espérait qu'avec l'adoption du décret présidentiel, la production de la Geely Geometry A serait beaucoup plus rapide chez BELJI CJSC.

En janvier 2021, le projet de Programme complexe de développement des transports électriques pour 2021-2025, élaboré par l'Académie nationale des sciences en collaboration avec d'autres parties intéressées et prévoyant d'augmenter la part des transports publics électriques au Bélarus jusqu'à 30 % d'ici 2025, a été examiné lors de la réunion du Présidium du Conseil des ministres, au cours de laquelle les principales exigences du gouvernement concernant le contenu du document ont été annoncées : " Le programme doit être vraiment complexe - de la recherche et du développement scientifiques à la stimulation de l'économie et de l'emploi ". En d'autres termes, elle devrait être "de bout en bout" et toucher tous les domaines liés au transport électrique d'une manière ou d'une autre"<sup>130</sup>. C'est probablement la raison pour laquelle d'autres documents thématiques de haut niveau parlent également du développement du transport électrique au Belarus. En particulier, le programme d'État "Économies d'énergie" pour 2021-2025 prévoit le développement de la production de véhicules électriques, de composants et d'infrastructures de recharge pour ces véhicules dans le secteur industriel, tandis que dans le secteur des transports, il est envisagé

---

<https://www.belta.by/economics/view/beldzhi-gotov-rassmatrivat-vypusk-elektromobilej-pri-prodazhe-5-10-tys-avto-v-god-382660-2020/>

130 La part des transports publics électriques au Belarus veut passer à 30 % d'ici 2025 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9713>

de "développer les voitures électriques, les voitures hybrides et le réseau de recharge, l'électrification du transport urbain de passagers pour remplacer l'utilisation d'hydrocarbures"<sup>131</sup> pour atteindre les objectifs fixés.

En ce qui concerne le volet recherche et développement de ce sujet, l'Académie nationale des sciences du Belarus a exposé ses plans pour créer une production expérimentale de voitures électriques biélorussiennes dès janvier 2021. Le fait est que les scientifiques nationaux travaillent sur des modèles de classe moyenne conçus pour un large éventail de consommateurs. Nous parlons de la production de plusieurs modèles à la fois : cargo, voiture de tourisme, monospace, voire une voiture de sport. De manière caractéristique, "ce n'est pas Geely, c'est une voiture électrique fondamentalement différente avec une garniture entièrement biélorussienne. <...> Plusieurs modèles de batteries - lithium-ion, graphène et graphène-plomb - sont en cours de développement pour la voiture électrique biélorusse", afin <sup>132</sup>que son autonomie soit de 500 kilomètres.

À cet égard, il convient de noter que lors de l'exposition des réalisations et des résultats les plus significatifs des activités scientifiques, techniques et d'innovation "Journées de la science biélorusse - 2021" qui s'est tenue à Minsk en janvier 2021, il était déjà possible de voir un échantillon fictif de la voiture électrique Academic Electro de l'Institut uni de construction mécanique, conçue pour le transport dans des zones fermées, c'est-à-dire sans aller sur les routes publiques, et conçue pour deux passagers sur la zone ouverte. " La vitesse maximale de la voiture électrique est de 50 km/h. Le type cadre-panneau de la carrosserie permet

---

131 Programme d'État "Engergo-Saving" pour 2021-2025. - Minsk, 2021. -- C. 15.

132 L'Académie nationale des sciences prévoit de créer une production expérimentale de voitures électriques biélorusses [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/nan-rasschityvaet-sozdat-eksperimentalnoe-proizvodstvo-belorusskih-elektromobilej-425463-2021/>

une production en petites séries selon les besoins du client"<sup>133</sup>. Une autre particularité de cette nouveauté est que la partie motrice de sa cabine ne contient pas d'éléments métalliques : elle est faite de plastique en fibre de verre. En outre, l'Institut uni d'ingénierie mécanique de l'Académie nationale des sciences met déjà en œuvre un certain nombre de projets conjoints avec plusieurs entreprises biélorussiennes. Ainsi, "un camion électrique, qui sera équipé d'une unité de puissance électrique développée à l'institut, est en cours de développement avec MAZ<sup>134</sup>. Le résultat de la collaboration avec l'usine de tracteurs de Minsk sera une machine à glace électrique pour les patinoires, dont la première série de production est prévue pour 2021. Quant à la production de voitures électriques sur la base de BELJI, en 2021, cinq cents à mille voitures électriques devraient être livrées au Belarus, "afin que nous puissions étudier la demande, comprendre les possibilités, puis faire tout le travail nécessaire pour préparer la production". Nous devrions attendre les voitures électriques vers le second semestre de l'année<sup>135</sup>. En bref, les mesures prises au Belarus pour créer ses propres voitures électriques promettaient de donner des résultats dans les plus brefs délais.

Enfin, en avril 2021, la République de Biélorussie a déjà définitivement approuvé un programme global de développement du transport électrique pour la période 2021-2025, qui vise à atteindre des objectifs majeurs tels que :

---

133 Un nouveau drone et une voiture électrique - l'Académie nationale des sciences présentera environ 200 développements à l'exposition de la Journée de la science [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/novyj-bespilotnik-i-elektromobil-nan-predstavit-okolo-200-razrabotok-na-vystavke-ko-dnju-nauki-425608-2021/>

134 Camions électriques, moissonneuses-batteuses électriques et voitures électriques : les travaux des scientifiques biélorussiens [ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/elektrogruzoviki-elektrokombajny-i-legkovye-elektromobili-nad-chem-rabotajut-belorusskie-uchenyje-426333-2021/>

135 " BELJI étudiera la demande de voitures électriques et préparera la production - Parkhomchik [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beldzhi-izuchit-spros-na-elektromobili-i-budet-gotovitsja-k-proizvodstvu-parkhomchik-423890-2021/>



1) création d'une nouvelle industrie de construction de machines - production de transports électriques ;

2) Assurer les conditions permettant d'augmenter le nombre de véhicules à traction électrique en service ;

3) l'expansion de l'infrastructure de transport électrique ; 4) la minimisation des impacts négatifs sur l'environnement.

À cette fin, le programme intégré comporte sept objectifs :

1) la création d'un système de soutien scientifique, y compris la garantie de la sécurité scientifique et technologique du pays dans le domaine de l'ingénierie mécanique ;

2) l'organisation de la production du transport électrique, de ses composants de base et des éléments d'infrastructure et leur localisation maximale ;

3) la formation d'un ensemble de conditions institutionnelles pour le développement du transport électrique sur la base de la fourniture systématique de sa normalisation, de l'évaluation de la conformité et du soutien juridique réglementaire ;

4) création d'une infrastructure de transport électrique, y compris l'ESS, avec une localisation spatiale optimale et en tenant compte des spécificités des consommateurs (transport public de passagers et de marchandises, transport électrique personnel) ;

5) coordination des actions des organismes d'État pour le développement du transport électrique et de ses infrastructures à l'échelle nationale et régionale ; optimisation des investissements dans la création de la production et l'acquisition du transport électrique ;

6) l'élaboration et la mise en œuvre de mesures visant à stimuler le développement des transports électriques, depuis le soutien scientifique, l'achat et l'exploitation jusqu'au recyclage et à la réutilisation, y compris

pour attirer les investissements en vue du développement accéléré des transports électriques ;

7) la minimisation des risques économiques, environnementaux, sociaux et autres.

Deux sous-programmes - "Production et base technologique du transport électrique" et "Création d'une infrastructure de recharge pour le transport électrique" - prévoient la création d'un travail scientifique de base et d'une base de production pour augmenter le nombre de véhicules à moteur électrique en circulation, ainsi qu'un réseau développé de SPE qui assurera la circulation fluide des véhicules électriques dans tout le Belarus. Et parmi les activités prévues par le programme global, nous citerons la mise en place d'une production expérimentale de véhicules électriques, ainsi que "l'exemption des usagers des voitures électriques de la redevance pour l'utilisation des parkings publics"<sup>136</sup>". En outre, ce type de transport est exonéré de la taxe sur les transports dans la République du Belarus. Plus précisément, "les propriétaires de véhicules de catégorie M1, M1G (voitures et SUV électriques) mus uniquement par un moteur électrique ne paieront pas la taxe sur les transports. Cet avantage est accordé jusqu'au 31 décembre 2025"<sup>137</sup>.

Bien entendu, toutes ces mesures créent de bonnes conditions pour la croissance du nombre de voitures électriques, qui, à la mi-mars 2021, étaient déjà plus de deux mille cinq cents dans notre pays. Dans le même temps, "le volume de la consommation d'électricité par les stations de recharge pour véhicules électriques au Belarus a presque doublé en 2020

---

136 Sur le programme global de développement du transport électrique jusqu'en 2025 [ressource électronique]. - - 2021. - URL : <http://government.by/ru/content/9804>

137 Ministère des impôts et des taxes : les voitures électriques sont exonérées de la taxe sur les transports jusqu'à la fin de 2025 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/mns-elektromobili-osvobozhdeny-ot-transportnogo-naloga-do-kontsa-2025-goda-434965-2021/>

par rapport à 2019 - jusqu'à 7,7 millions de kWh<sup>138</sup>". Jusqu'à deux cents nouveaux utilisateurs sont désormais enregistrés sur le réseau ESS chaque mois. Et "il y a en moyenne 250 sessions de recharge par jour dans les stations, et au cours des deux derniers mois [janvier et février] leur nombre total a dépassé 15 000"<sup>139</sup>. Le programme global contient des mesures sérieuses pour le développement du réseau EPS. Si le réseau compte aujourd'hui 288 FFS, il en comptera déjà 471 à la fin de 2021. Lors de la deuxième étape (2022-2025), 466 seront ajoutés, et lors de la troisième étape (2026-2030), 407 supplémentaires.

Un autre aspect important de ce sujet est que les voitures électriques chinoises à bas prix continuent d'être particulièrement populaires parmi les consommateurs biélorussiens aujourd'hui, car les modèles nationaux n'existent tout simplement pas encore. Le programme global à cet égard indique que "nous prévoyons de maîtriser la production de masse de voitures électriques à BELJI CJSC et de produire 1 000 voitures électriques basées sur le modèle "Geometry C" en 2021". Il est également prévu de mettre en place une <sup>140</sup>production expérimentale d'assemblage de modèles uniques et de petits lots de voitures électriques de diverses modifications à l'"Institut uni de génie mécanique de l'Académie nationale des sciences du Belarus" sur la base de l'utilisation maximale de composants et d'assemblages de la production biélorussienne.

---

138 [La consommation d'électricité des bornes de recharge des véhicules électriques au Belarus a presque doublé en 2020 \[Ressource électronique\]. - - 2021. - URL :](https://atom.belta.by/ru/news_ru/view/elektropotreblenie-zarjadnymi-stantsijami-dlja-elektrotransporta-v-belarusi-v-2020-godu-vyroslo-pochti-vdvoe-11190/)

139 [Le nombre de voitures électriques au Belarus a dépassé les 2,5 milliers \[Ressource électronique\]. - - 2021. - URL :](https://www.belta.by/economics/view/chislo-elektromobilej-v-belarusi-prevysilo-25-tys-431822-2021/)

140 [Programme global de développement du transport électrique pour 2021-2025. - Minsk, 2021. - - C. 20.](#)

Comme pour les autres types de véhicules de transport à propulsion électrique, un programme de développement très poussé a été défini. En particulier, la production de bus électriques pour le transport de passagers dans les aéroports avec des composants de centrales électriques fabriqués au Belarus doit être maîtrisée d'ici la fin de 2023. L'Institut uni d'ingénierie mécanique, en collaboration avec l'usine automobile de Minsk, créera un échantillon de camion électrique d'une capacité de charge utile d'environ quatre tonnes et demie, et avec Belkommunmash - jusqu'à dix tonnes. La flotte du transport électrique biélorusse devrait également comprendre un camion-poubelle électrique domestique. Enfin, l'usine automobile du Belarus "a l'intention de créer un échantillon de camion-benne à batterie dans le cadre du programme. Le PTAC d'un tel véhicule sera de 176 tonnes et la charge utile de 90 tonnes<sup>141</sup>.

Comme nous pouvons le constater, le développement de l'utilisation des véhicules électriques au Bélarus dans les années à venir devrait devenir l'un des domaines de développement les plus prometteurs, ce qui permettra non seulement de réduire l'utilisation des vecteurs énergétiques importés, mais aussi d'améliorer la situation environnementale, ainsi que de garantir l'utilisation de la capacité du système énergétique biélorusse.

---

141 La création d'un camion-benne électrique, d'un camion-poubelle électrique et d'un véhicule électrique de production biélorusse est prévue d'ici 2025 [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <http://doingbusiness.by/elektrosamosval-elektromusorovoz-i-elektromobil-belorusskogo-proizvodstva-planiruetsya-sozdat-do-2025-goda>

## **Bélarus : miser sur le développement nouveaux marchés d'exportation**

La République du Belarus prend des mesures actives pour répondre à l'une des priorités de développement économique du pays, stipulée dans le programme d'activité du gouvernement biélorussien jusqu'en 2025 - "la diversification des exportations de produits de base et de pays, qui devrait assurer la croissance des exportations biélorussiennes en 2025 à 50 milliards de dollars, ainsi que la promotion des biens et services sur de nouveaux marchés" <sup>142</sup>. Les statistiques du premier trimestre de 2021 en témoignent. En particulier, le chiffre d'affaires du commerce extérieur de biens et de services a augmenté de plus de 17% sur la période, approchant les 20 milliards de dollars. L'excédent pour la partie biélorusse s'est élevé à 828 millions de dollars. "Les exportations de biens ont augmenté de 24,9% pour atteindre 8,023 milliards de dollars <...>. Les exportations de services ont augmenté de 3,8% pour atteindre 2,287 milliards de dollars"<sup>143</sup>.

La région de Gomel fait partie des régions qui ont considérablement élargi la géographie des approvisionnements et augmenté les exportations depuis le début de 2021. Ici, seulement en janvier-février 2021, des produits ont été expédiés vers les marchés étrangers pour 745 millions de dollars - 200 millions de plus qu'un an auparavant. Dans ce cas, "les entreprises de la région ont exporté 39% de leurs produits vers l'Union européenne, 33% vers la CEEA et 21% vers l'Extrême-Orient". Les exportations vers la Chine au cours des deux mois se sont élevées à 20 millions de dollars, soit plus que l'année

---

142 Zalesky, B. L'objectif est une trajectoire de croissance. Chronique de la coopération internationale / B. Zaleskii. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - -- C. 113.

143 Le Bélarus a augmenté ses exportations de biens et de services de 19,5 % pour atteindre 10,3 milliards de dollars au premier trimestre [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-i-kvartale-uvelichila-eksport-tovarov-i-uslug-na-195-do-103-mlrd-441081-2021/>

précédente<sup>144</sup>. Belarusian Steel Works, qui a exporté des tuyaux sans soudure pour plus de 25 millions de dollars au premier trimestre 2021, peut être mentionné parmi les entreprises de la région. En particulier, des tuyaux d'une valeur de plus de 10 millions de dollars ont été fournis au seul marché de l'Union européenne. "C'est presque deux fois plus qu'à la même période l'année dernière. Les produits ont été expédiés dans 10 pays de la région européenne. L'Allemagne, l'Italie, la Pologne, la Roumanie et la Finlande ont enregistré la plus forte croissance de la consommation au cours de la période considérée"<sup>145</sup>.

Une autre entreprise de la région de Gomel, l'usine de transformation laitière Rogachev, élargit la géographie de ses approvisionnements en 2021. En particulier, le premier lot de ses produits a été expédié en Libye. "Plusieurs conteneurs de lait concentré ont été expédiés à l'usine en avril<sup>146</sup> livraisons supplémentaires sur ce marché est en train d'être résolue, car la production propre de ce pays d'Afrique du Nord ne répond pas entièrement aux besoins du marché intérieur. En avril 2021, pour la première fois, le lait en conserve de Rogachevsky ICC a été expédié au nord-ouest de la péninsule arabique - en Jordanie. Il s'est avéré que "les produits laitiers sont assez largement utilisés dans la cuisine jordanienne. Le pays a sa propre production de lait concentré, mais pour répondre à la demande de ce produit dans tous les domaines, il est

---

144 En janvier-février, la région de Gomel a exporté pour 745 millions de dollars de produits [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomelskaja-oblast-v-janvare-fevrale-otgruzila-na-eksport-produktsii-na-745-mln-439081-2021/>

145 Le BMZ a augmenté d'un tiers les exportations de tuyaux en janvier-mars [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bmz-na-tret-uevelichil-eksport-trub-v-janvare-marte-438662-2021/>

146 Rogachev MCC a expédié le premier lot de produits en Libye [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/rogachevskij-mkk-otguzil-pervuju-partiju-produktsii-v-liviju-440966-2021/>

également importé de l'étranger"<sup>147</sup> . Les producteurs biélorusses ont essayé de tirer parti de cet intérêt.

À propos, de nombreux autres producteurs agricoles et alimentaires biélorusses ont fait du bon travail au premier trimestre 2021 en termes d'expansion de la géographie des approvisionnements, augmentant les exportations de plus de cinq pour cent pour atteindre 1,5 milliard de dollars. "Des aliments biélorusses ont été fournis à 88 pays en janvier-mars (83 pays à la même période en 2020)<sup>148</sup> . Globalement, les exportations vers les pays hors CEI - Asie et Océanie, Amérique et Caraïbes, Afrique et Chine - ont augmenté de près de la moitié.

Un autre exemple intéressant dans ce contexte est celui de la région de Grodno. Le volume des approvisionnements des entreprises de la région sur les marchés étrangers a augmenté de 16 % en trois mois et s'est élevé à 679 millions de dollars, ce qui a permis un excédent du commerce extérieur de plus de 260 millions de dollars. En outre, "au cours du premier trimestre de 2021, les marchandises de la région de Grodno ont été exportées vers 84 pays. Au cours de la même période de l'année dernière, des exportations ont été réalisées vers 60 pays<sup>149</sup>. Les résidents de la zone franche Grodnoinvest, qui exporte des produits de l'industrie chimique, de la transformation du bois, du textile, de l'ingénierie et de l'agriculture, ont largement contribué à la réalisation de ces indicateurs régionaux. En janvier-mars de cette année, ils ont augmenté leurs

---

147 Les produits laitiers en conserve de Rogachev MCC ont été expédiés en Jordanie pour la première fois [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/molochnye-konservy-rogachevskogo-mkk-vpervye-otgruzili-v-iordaniyu-441150-2021/>

148 Les exportations de produits agricoles biélorusses ont augmenté de 5,3 % au premier trimestre [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorussoj-selhozproduktov-v-i-kvartale-vyros-na-53-440045-2021/>

149 La région de Grodno a élargi la géographie des approvisionnements et augmenté les exportations de 16% [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-rasshirila-geografiju-postavok-i-velichila-eksport-na-16-441068-2021>

expéditions à l'étranger de 23%, jusqu'à 280 millions de dollars, en raison de l'augmentation des expéditions d'acides polycarbonates, d'engrais, de planches de bois, de contreplaqué, de meubles et d'huile de colza. Dans l'espace post-soviétique, leurs principaux destinataires étaient les marchés russe et ukrainien, et dans l'Union européenne - non seulement la Pologne, mais aussi l'Allemagne, la France, l'Estonie, la République tchèque, le Danemark, la Lituanie et les Pays-Bas. Quant aux pays de l'"arc lointain", les exportations y "ont atteint 6,4 millions de dollars, soit 3,8 fois plus qu'au premier trimestre 2020". Les livraisons de produits biélorusses au Vietnam, à l'Égypte, aux Émirats arabes unis, à la Grande-Bretagne et à la Turquie ont augmenté de manière significative<sup>150</sup>. Tous ces faits montrent que les fabricants biélorusses posent une bonne base pour la réalisation de l'objectif quinquennal de développement de la composante exportation de l'économie nationale, ce qui n'est pas facile à faire dans l'environnement actuel.

---

150 Les exportations des résidents de la zone franche "Grodnoinvest" ont augmenté de 23 % [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/eksport-rezidentov-sez-grodnoinvest-vozros-na-23-439997-2021/>



## **Biélorussie : Zones économiques libres comme outil pour augmenter les exportations**

La diversification des exportations de produits et de pays est l'un des objectifs les plus importants du développement de l'économie biélorussienne pour les cinq prochaines années - jusqu'en 2025. Les chiffres montrent comment elle est mise en œuvre en 2021. Au cours du premier trimestre de cette année, le chiffre d'affaires du commerce extérieur de biens et de services de la République du Belarus "a augmenté de plus de 17 %, approchant les 20 milliards de dollars. Et l'excédent pour la partie biélorusse s'est élevé à 828 millions de dollars<sup>151</sup>. Les zones économiques franches (ZEF) en activité au Belarus contribuent de manière significative à la réalisation de cet objectif.

Par exemple, la **zone franche Grodnoinvest** a pu réaliser un bénéfice net supérieur à cent millions de roubles biélorussiens en janvier-mars 2021 grâce à l'augmentation des livraisons de produits des résidents sur les marchés étrangers, ce qui constitue le meilleur indicateur parmi les zones franches des six régions du Belarus. Dans le même temps, "au premier trimestre, les exportations ont augmenté de 23% et ont atteint 280 millions de dollars. Globalement, plus de 70% de la production est exportée<sup>152</sup>. Il convient de noter qu'aujourd'hui, les résidents de cette zone franche comptent 75 entreprises ayant investi dans 40 pays, qui mettent en œuvre avec succès des projets d'investissement dans la transformation du bois et la production de meubles, la construction de machines et la

---

<sup>151</sup> <sup>UN-</sup> Zalessky, B.L. With reliance on the development of new export markets / B.L. Zalessky // Materials of the XVII International scientific and practical conference "Trends of modern science - 2021", May 30 - June 7, 2021 : Sheffield. Science et éducation LTD. - - C. 17.

<sup>152</sup> [Le](https://www.belta.by/regions/view/chistaja-pribyl-rezidentov-sez-gronoinvest-v-i-kvartale-prevysila-br100-mln-442835-2021) bénéfice net des résidents de la zone franche "Grodnoinvest" dans le premier trimestre a dépassé 100 millions de Br [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/chistaja-pribyl-rezidentov-sez-gronoinvest-v-i-kvartale-prevysila-br100-mln-442835-2021>

transformation des métaux, l'alimentation, la chimie et les industries légères, ainsi que l'agriculture.

Au cours du premier trimestre de 2021, les résidents de la **zone franche "Vitebsk"** ont augmenté leurs exportations vers les marchés étrangers de près de 30 %, envoyant des marchandises à l'exportation pour près de 165 millions de dollars, ce qui représente un tiers de l'indicateur d'exportation de toute la région de Vitebsk. Les destinataires de cette production sont les partenaires commerciaux et les consommateurs de la zone franche dans 62 pays, dont 22 pays de l'Union européenne. Par exemple, "les ventes de marchandises à la Hongrie, au Danemark, à l'Irlande, à la Slovaquie, à la Slovénie et à la France ont doublé, et les ventes à neuf autres États membres de l'UE ont augmenté de 10 % ou plus. En outre, les exportations vers certains pays lointains, en particulier vers les États d'Afrique australe, ont augmenté <sup>153</sup> de près de 20 %, vers l'Inde - 5 fois, vers Israël - plus de 6 fois". En ce qui concerne la promotion des produits des résidents de la zone franche vers de nouveaux marchés, nous pouvons voir des pays situés sur différents continents. En Asie, c'est l'Afghanistan, où des câbles à fibres optiques ont été expédiés pour la première fois, et la Chine, qui fournit des peaux de fourrure. En Europe, c'est en France que sont envoyés les câbles électriques de la production de Vitebsk. Sur le continent américain, le Mexique (produits en fibre de verre) et le Chili (lin) sont devenus les destinataires des marchandises des résidents de FEZ Vitebsk.

Il convient de rappeler qu'actuellement, 56 projets d'investissement sont mis en œuvre dans cette zone franche sur le territoire de 16 secteurs avec la participation d'investisseurs de 15 pays, dont l'Allemagne, la

---

<sup>153</sup> Les résidents de la zone franche de Vitebsk ont augmenté leurs exportations de près de 30 % au premier trimestre [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rezidenty-sez-vitebsk-narastili-eksport-pochti-na-30-za-pervyj-kvartal-442145-2021/>

République tchèque, la Russie, la Pologne, la Lituanie, la Grande-Bretagne, Israël, Chypre et l'Espagne. Au premier trimestre de 2021, trois nouveaux résidents se sont inscrits ici avec des projets visant à développer la production d'équipements spéciaux de presses hydrauliques, de matériaux de construction et la modernisation des installations pour la production de composants de substitution aux importations pour les machines agricoles et les voitures particulières. "Les projets ont attiré 12,2 millions de dollars d'investissements directs étrangers sur une base nette, ce qui représente plus de 40% du montant total dans l'Oblast de Vitebsk"<sup>154</sup>des plans d'affaires pour plusieurs autres projets sont en cours d'élaboration, qui devraient être enregistrés au cours du premier semestre 2021.

La **zone franche de Gomel-Raton** développe aussi activement sa composante d'exportation, où "la part des livraisons en dehors de la Biélorussie s'élève à 70 % des recettes totales des ventes. <...> Les marchandises des résidents de la ZFE sont fournies aux marchés de 64 pays. La Russie, l'Ukraine, la Pologne, la Chine et la Lituanie détiennent la plus grande part des exportations<sup>155</sup>capitaux étrangers provenant de 16 pays du monde. Grâce à leurs activités, le chiffre d'affaires du commerce extérieur de la zone franche a augmenté de 19 % au premier trimestre 2021, ce qui a permis de dégager un solde positif pour Gomel. L'attraction active d'investissements - près de 160 millions de roubles biélorussiens - dans la mise en œuvre de projets, soit deux fois et demie plus qu'au premier trimestre 2020, n'y est pas pour rien.

D'ici la fin de l'année, la zone franche devrait augmenter la production de 18,5 % grâce à la modernisation des installations de

---

154 Ibid.

155 [Les](https://www.belta.by/economics/view/rezidenty-sez-gomel-raton-pochti-na-tret-uvelichili-proizvodstvo-promproduktsii-v-i-kvartale-441862-2021/) habitants de la zone franche de Gomel-Raton ont augmenté la production de produits industriels de près d'un tiers au premier trimestre [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rezidenty-sez-gomel-raton-pochti-na-tret-uvelichili-proizvodstvo-promproduktsii-v-i-kvartale-441862-2021/>

production existantes et à l'enregistrement de nouveaux résidents ayant des projets d'investissement prometteurs. Ainsi, l'entreprise "Alkopak" construit un nouveau bâtiment, dans lequel elle prévoit de fabriquer de nouveaux produits médicaux. "Polikap" travaille sur un projet de production de vaisselle jetable en cellulose<sup>156</sup>. Des résidents tels que "Veza-G" et "Multipak" vont également accroître leur production. MIRTEK-Engineering LLC, qui produit des dispositifs de mesure de l'énergie, a déjà fourni plus de la moitié de sa production aux marchés étrangers - Russie, Kazakhstan, Arménie et pays européens. Récemment, elle a commencé à externaliser la fabrication de composants SMD et DIP - une orientation prometteuse qui concerne toutes les entreprises impliquées dans la production de modules et d'assemblages électroniques. Il convient de noter qu'en 2020, 230 millions de dollars seront investis dans la zone franche de Gomel-Raton<sup>157</sup>. Les plans de la zone franche pour 2021 ne sont pas moins ambitieux. Leur mise en œuvre réussie permettra à cette région et à d'autres régions du Belarus de continuer à accroître leurs exportations, en utilisant la zone franche comme un outil efficace pour accélérer le développement des territoires.

---

156 Les résidents de la zone franche de Gomel-Raton ont l'intention d'augmenter la production de 18,5 % en 2021 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-gomel-raton-namereny-uvlichit-objem-proizvodstva-na-185-v-2021-godu-434576-2021/>

157 Les zones franches sont un moteur du développement territorial - Asliuk [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/sez-javlajutsja-drajverom-razvitiija-territorij-asljuk-434551-2021/>

### Littérature

1. Roman Golovchenko : A Package of Proposals to Deepen Integration of Belarus and Russia in High Readiness [Electronic Resource]. - – 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9807>
2. L'usine automobile de Minsk a doublé ses livraisons à la Russie au premier trimestre [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/minskij-motornyj-zavod-v-i-kvartale-v-dva-raza-velichil-postavki-vrossiju-437469-2021/>.
3. "Gomselmash prévoit de tripler les fournitures de machines aux régions russes en 2021 [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-planiruet-utroit-postavki-tehniki-v-rossijskie-regiony-v-2021-godu-436585-2021/>
4. Le BMZ augmente les livraisons à l'exportation [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bmz-velichivaet-eksportnye-postavki-433237-2021/>
5. BELAZ a augmenté ses volumes de production, de vente et d'exportation au premier trimestre [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-v-i-kvartale-velichil-objemy-proizvodstva-realizatsii-i-eksporta-produktsii-437188-2021/>
6. BELAZ fournira 29 camions à benne à l'une des plus grandes entreprises de charbon de Russie [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-postavit-29-karjernih-samosvalov-dlja-odnoj-iz-krupnejshih-ugolnyh-kompanij-rossii-427978-2021/>
7. BELAZ va ouvrir un centre de compétences à l'université des mines de Saint-Pétersbourg [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-otkroet-tsentr-kompetentsij-v-sankt-peterburgskom-gornom-universitete-437447-2021/>

8. Zalesky, B. En vue de l'avenir. Particularités du partenariat multi-vectorel dans les conditions modernes / B. Zalesky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2021. - -- 144 c.

9. La Russie est l'un des trois plus grands marchés d'exportation de BUTB [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rossija-voshla-v-trojku-krupnejshih-eksportnyh-rynkov-butb-432830-2021/>

10. Le BUTB et le CCI de la région de Bryansk ont convenu de coopérer [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tpp-brjanskoj-oblasti-dogovorilis-o-sotrudnichestve-431815-2021/>

11. Les entreprises de l'Oblast de Tcheliabinsk sont intéressées par la vente de produits métalliques à BUTB [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-cheljabinskoj-oblasti-zainteresovany-v-realizatsii-metalloproduksii-na-butb-433059-2021/>

12. Le BUTB prévoit d'établir une coopération plus étroite avec l'Oblast de Volgograd [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-boleetesnoe-sotrudnichestvo-s-volgogradskoj-oblastju-434981-2021/>

13. Les entreprises de la région de Koursk prévoient de travailler sur le marché biélorusse par le biais de BUTB [ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-kurskoj-oblasti-planirujut-rabotat-na-belorusskom-rynke-cherez-butb-435331-2021/>

14. La BUTB et la Bourse de commerce de Saint-Pétersbourg ont convenu d'intensifier leur interaction [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja->

[tovarno-syrjevajaja-birzha-dogovorilis-aktivizirovat-vzaimodejstvie-434334-2021/](#)

15. Le Belarus a augmenté ses exportations de biens et de services de 19,5 % pour atteindre 10,3 milliards de dollars au premier trimestre [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-i-kvartale-uvelichila-eksport-tovarov-i-uslug-na-195-do-103-mlrd-441081-2021/](#).

16. Sivak : Le Belarus souhaite augmenter ses exportations de services de construction vers la Russie [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/sivak-belarus-zainteresovana-v-naraschivanii-eksporta-stroitelnyh-uslug-v-rossiju-442169-2021/](#).

17. Parkhamovich R. Les tâches fixées pour le secteur de la construction cette année seront remplies / R. Parkhamovich // [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : [https://www.belta.by/comments/view/postavlennye-pered-strojotrasljju-zadachi-v-etom-godu-budut-vypolneny-7784](#)

18. D'ici la fin de l'année 2025, il est prévu de construire plus de 10 installations sociales en Russie [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : [http://mas.gov.by/ru/news\\_ru/view/do-kontsa-2025-goda-planiruetsja-postroit-bolee-10-sotsialnyx-objektov-v-rossii-1313/](#)

19. La région de Voronej souhaite développer la coopération avec le Belarus dans le domaine de la construction [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/voronezhskaja-oblast-zainteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-belarusjju-v-stroitelstve-429176-2021/](#)

20. Des spécialistes biélorusses construiront un théâtre clé en main à Primorye [Ressource électronique]. - – 2021. - URL :

<https://www.belta.by/society/view/belorussskie-stroiteli-budut-stroit-pod-kljuch-zdanie-teatra-v-primorje-434288-2021/>

21. Pivovar, E. Novgorod Oblast étudie la possibilité de participation des constructeurs biélorusses à la construction d'objets sociaux / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novgorodskaja-oblast-prorabatyvaet-vozmozhnost-uchastija-belorussskih-stroitelej-v-vozvedenii-438576-2021/>

22. Pivovar, E. Dans l'Oblast de Novgorod, on prévoit de rétablir les communications aériennes avec Minsk et Gomel / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/v-novgorodskoj-oblasti-planirujut-vosstanovit-aviasoobschenie-s-minskom-i-gomelem-438579-2021/>

23. Les régions de Gomel et de Bryansk discuteront du développement de la coopération [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-brjanskaja-oblasti-obsudjat-razvitie-sotrudnichestva-437066-2021/>

24. Roman Golovchenko : Le Belarus et le Tatarstan développent activement leur coopération [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9816>

25. Minnikhanov R. Il est important d'approfondir la coopération des producteurs de matières premières, avant tout, dans la sphère de la construction mécanique et des hautes technologies / R. Minnikhanov // Technologies et innovations dans la coopération des régions de l'État de l'Union en tant qu'impulsion pour le développement de l'intégration eurasiennne : projet d'intégration informelle / coauteurs, interviewer : B. Zaleski, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesofset, 2017. - – C. 25–37.



26. La préoccupation a tenu la 7e réunion du groupe de travail sur la coopération de la République du Bélarus et de la République du Tatarstan de la Fédération de Russie [Ressource électronique], - 2019. - URL : <http://www.belneftekhim.by/press/news/eafc42c9330d3164.html>

27. Pivovar, E. Petrochemistry, industrial cooperation, transport projects - Semashko visited Tatarstan / E. Pivovar // [Electronic resource]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/neftehimija-promkooperatsija-transportnye-proekty-semashko-posetil-tatarstan-378550-2020/>

28. Le Belarus et le Tatarstan approuvent un plan de coopération pour 2021-2023 [ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://www.embassybel.ru/departments/kazan/news/53efd46968aa.html>

29. La société biélorusse UE "Polymerkonstruktsiya" a mis en œuvre avec succès un projet pilote dans le domaine de l'écologie en République du Tatarstan [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <http://www.embassybel.ru/departments/kazan/news/29939dd56309.html>

30. Le Belarus et l'Oblast de Sakhaline ont signé un plan d'action sur la coopération pour 2021-2023 [ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-sahalinskaja-oblast-podpisali-plan-meroprijatij-po-sotrudnichestvu-na-2021-2023-gody-441087-2021>

31. Résultats du commerce extérieur de l'Oblast de Sakhaline pour 2020 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://sakhalin.gov.ru/index.php?id=152>

32. Un autre magasin "de marque biélorusse" a été ouvert à Yuzhno-Sakhalinsk [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://www.embassybel.ru/departments/khabarovsk/news/fe085b1056fe.html>

33. Belik, A. Nous avons l'intention d'élargir l'éventail de la coopération / A. Belik // Directions prioritaires de la coopération régionale en tant que facteur clé de la construction de l'union : projet d'information et d'intégration / compilé, interviewé par : K. Gusev, B. Zalesskii. - Minsk : Biznesofset, 2018. -- C. 323–325.

34. Zalessky, B. Formule du multi-vectorisme. Possibilités de coopération internationale dans le contexte de la mondialisation / B. Zalesskii. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2017. -- 204 c.

35. Une ferme laitière de 1 000 têtes a été ouverte dans le sud de Sakhaline [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : [https://sakhalin.gov.ru/index.php?id=105&no\\_cache=1&tx\\_ttnews\[tt\\_news\]=12461](https://sakhalin.gov.ru/index.php?id=105&no_cache=1&tx_ttnews[tt_news]=12461)

36. Pivovar, E. An agro-town based on the Belarusian project erected on Sakhalin [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/agrogorodok-po-belorusskomu-proektu-vozveli-na-sahaline-289289-2018/>

37. Pivovar, E. Belarus will help improve methods of coal mining and transportation in Sakhalin / E. Pivovar // [Electronic resource]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-pomozhet-usovershenstvovat-metody-dobychi-i-transportirovki-uglja-na-sahaline-277311-2017/>

38. Pivovar, E. Livraisons de camions lourds biélorusses et coopération dans le complexe agro-industriel - Semashko a visité Kuzbass et Sakhalin / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/postavki-belorusskih-bolshegruzov-i-sotrudnichestvo-v-apk-semashko-posetil-kuzbass-i-sahalin-404918-2020/>

39. Chervyakov : les nouveaux points de croissance du commerce avec la région de Vladimir en Russie sont identifiés [Ressource

électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-opredeleny-novyeto-chki-rosta-v-torgovle-s-vladimirskoj-oblastjju-rossii-443237-2021/>.

40. Zalessky, B. Belarus - Russie : formule d'intégration. Chronique de la construction syndicale. / B. Zalessky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2018. - - 112 c.

41. Konyshv, A. Les marchandises biélorusses sont vendues dans une partie importante des installations commerciales régionales / A. Konyshv // Domaines prioritaires de la coopération régionale en tant que facteur clé de la construction de l'Union : projet d'inform.-intégration / coauteur, interviewé par : K. Gusev, B. Zalessky. Gusev, B. Zalesskii. - Minsk : Biznesofset, 2018. - - C. 115-123.

42. Pivovar, E. Le Bélarus est intéressé par des projets communs dans le domaine de l'ingénierie mécanique et de la construction avec la région de Vladimir / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-vsovmestnyh-s-vladimirskoj-oblastjju-proektah-v-mashinostroenii-i-stroitelstve-304088-2018>

43. Valagin, A. Le Belarus a proposé de construire la région de Vladimir / A. Valagin // [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://rg.ru/2019/06/06/reg-cfo/belarus-predlozhila-zastroit-vladimirskuiu-oblast.html>

44. Région de Vladimir / Biélorussie - développement de la coopération [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://export33.ru/news/vladimirskaya-oblast-belarus-rasshiryaem-sotrudnichestvo/>

45. Le Belarus et la région de Vladimir ont approuvé un plan d'action pour la mise en œuvre de l'accord de coopération [Ressource électronique]. - - 2020. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-utverdili-plan-meroprijatij-po-realizatsii-soglashenija-o-420545-2020>

46. L'oblast de Vladimir participe au Forum des régions de Russie et de Biélorussie [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.zsvo.ru/press/view/3058/>

47. Le Belarus et la Hongrie vont créer un conseil d'affaires commun [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-sozdadut-sovmestnyj-delovoj-sovet-439230-2021/>

48. Ponomarev, A. La visite de Viktor Orban - une nouvelle étape de la coopération biélorusse-hongroise / A. Ponomarev // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/vizit-viktora-orbana-novyj-etap-belorussko-vengerskogo-sotrudnicestva-7346/>

49. Roman Golovchenko : Le Belarus est prêt à partager son expérience avec la Hongrie dans le développement du transport électrique [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9444>

50. Négociations avec le Premier ministre hongrois Viktor Orban [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://president.gov.by/ru/media/details/peregovory-s-premer-ministrom-vengrii-viktorom-orbanom-1591375023>

51. Le Belarus et la Hongrie ont signé un mémorandum sur la coopération dans le secteur de l'électricité [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-podpisali-memorandum-o-sotrudnicestve-v-oblasti-elektroenergetiki-393689-2020/>

52. Hajnowski, A. La coopération biélorusse-hongroise est pragmatique et efficace / A. Hajnowski // [Ressource électronique]. - -

2018. - URL : <https://www.belta.by/special/interview/view/beloruskovo-vengerskoe-sotrudnichestvo-javljaetsja-pragmaticnym-i-effektivnym-6383/>

53. L'accord sur la protection mutuelle des investissements entre le Belarus et la Hongrie donne un élan à la mise en œuvre de projets - Sijjártó [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/soglashenie-o-vzaimnoj-zaschite-investitsij-mezhdu-belarusju-i-vengrije-daet-impuls-dlja-realizatsii-333401-2019/>

54. Rencontre avec le ministre des Affaires étrangères et du Commerce extérieur de la Hongrie Péter Szijjártó [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-ministrom-inostrannyx-del-i-vneshnej-torgovli-vengrii-peterom-sijjarto-20273/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-ministrom-inostrannyx-del-i-vneshnej-torgovli-vengrii-peterom-sijjarto-20273/)

55. Rencontre avec le ministre des Affaires étrangères et du Commerce extérieur de la Hongrie Péter Szijjártó [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <http://www.government.by/ru/content/8529>

56. Transcription de l'approche de la presse par le ministre des Affaires étrangères du Bélarus V. Makiej suite aux entretiens avec le ministre des Affaires étrangères et du Commerce extérieur de la Hongrie (14 janvier 2019) [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/c74a125b79ae2a47.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c74a125b79ae2a47.html)

57. Grishkevich, A. La première entreprise agricole biélorusse-hongroise sera créée dans la région de Mogilev / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/pervoe-belorusko-vengerskoe-selhozpredpriatie-sozdadut-v-mogilevskoj-oblasti-332570-2019/>

58. Le Belarus et la Hongrie vont produire des wagons à deux niveaux pour les trains [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-budut-proizvodit-dvuhetazhnye-vagony-dlja-poezdov-332532-2019/>

59. L'administration de la zone franche "Grodnoinvest" a participé au forum d'affaires hongrois-biélorusse [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://grodnoinvest.by/press-center/administraciya-sez-grodnoinvest-prinyala-uchastie-v-rabote-vengersko-belorusskogo-biznes-foruma/>

60. Parukova E., Minsk Days in Budapest : what connects the two capitals and how their cooperation will develop / E. Parukova // [Electronic resource]. - - 2018. - URL : <https://minsknews.by/dni-minska-v-budapeshte-cto-svyazyvaet-dve-stolitsyi-i-kak-budet-razvivatsya-ih-sotrudnichestvo/>

61. Les dirigeants du district de Partyzanski de Minsk et du district de Csepel de Budapest ont signé un accord de coopération [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://part.gov.by/3744-rukovoditeli-partizanskogo-rajona-minska-i-rajona-chepel-budapeshta-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve>

62. Gryshkevich, A. La région de Gomel établit des liens avec la région hongroise / A. Gryshkevich // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-nalazhivaet-svjazi-s-vengerskim-regionom-396832-2020/>

63. Markovich, E. En 2019, le Bélarus a multiplié par plus de trois ses exportations de produits agricoles vers la Hongrie / E. Markovich // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-2019-godu-velichila-eksport-produktsii-apk-v-vengriju-bolee-chem-v-tri-raza-393476-2020/>

64. Le Belarus et la Hongrie prévoient d'étendre leur coopération dans le complexe agro-industriel [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-planirujut-rasshirjat-sotrudnichestvo-v-sfere-apk-381906-2020/>

65. Markovich, E. Le Belarus et la Hongrie coopéreront dans le domaine de l'aviculture / E. Markovich // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-budut-sotrudnichat-v-sfere-ptitsevodstva-393454-2020/>

66. Markovich, E. Belarus is interested in implementing a joint project with Hungary on goose breeding / E. Markovich // [Electronic resource]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-realizatsii-sovmestnogo-s-vengrijej-proekta-po-vyraschivaniju-gusej-393464-2020/>

67. Le Belarus et la Hongrie vont élaborer un accord de coopération en matière de formation du personnel du complexe agro-industriel [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-razrabotajut-soglashenie-o-sotrudnichestve-v-podgotovke-kadrov-dlja-apk-398804-2020/>

68. Grishkevich, A. Les médicaments biélorusses vont sur le marché pharmaceutique de la Hongrie / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-lekarstva-vyhodjat-na-farmatsevticheskij-rynok-vengrii-399319-2020/>

69. Le Belarus et la Hongrie ont discuté de la coopération dans l'industrie pharmaceutique [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-vengrija-obsudili-sotrudnichestvo-v-farmatsevticheskoi-otrasli-420817-2020/>

70. Le MART et l'autorité hongroise de la concurrence envisagent de signer un protocole de coopération [Ressource électronique]. - – 2020.

- URL : <https://www.belta.by/economics/view/mart-i-vengerskoe-konkurentnoe-vedomstvo-planirujut-podpisat-memorandum-o-sotrudnicestve-400521-2020/>

71. Relations bilatérales [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : [https://hungary.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/HUN/pol/](https://hungary.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/HUN/pol/)

72. Le Belarus vise à développer davantage les relations bilatérales avec l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9736>

73. Les instituts de métrologie du Belarus et de l'Ouzbékistan ont signé un accord de coopération [ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/instituty-metrologii-belarusi-i-uzbekistana-podpisali-soglashenie-o-sotrudnicestve-431178-2021/>

74. Le Gosstandart du Bélarus et l'Agence Uzstandart ont signé un programme de coopération pour 2021-2023 [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gosstandart-belarusi-i-agentstvo-uzstandart-podpisali-programmu-sotrudnicestva-na-2021-2023-gody-431298-2021/>

75. Les universités du Belarus et de l'Ouzbékistan ont signé dix documents de coopération [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/uzuzy-belarusi-i-uzbekistana-podpisali-10-dokumentov-o-sotrudnicestve-431140-2021>

76. La BSU et l'Université nationale d'Ouzbékistan atteignent un nouveau niveau de coopération [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-natsionalnyj-universitet-uzbekistana-vyhodjat-na-novyj-uroven-sotrudnicestva-436206-2021/>

77. La BSU prévoit d'étendre les programmes éducatifs communs avec l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - – 2021. - URL :



<https://www.belta.by/society/view/bgu-planiruet-rasshirit-s-uzbekistanom-sovmestnye-obrazovatelnye-programmy-435893-2021/>

78. Le Cabinet de la langue et de la culture ouzbèkes s'ouvrira à BSU [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/kabinet-uzbekskogo-jazyka-i-kultury-otkrojut-v-bgu-435914-2021/>

79. La BSU développera la coopération avec l'Ouzbékistan dans le domaine de l'éducation [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-rasshirit-sotrudnichestvo-s-uzbekistanom-v-oblasti-obrazovaniya-436565-2021/>

80. Plus de 170 représentants des entreprises de Biélorussie et d'Ouzbékistan ont participé à la réunion du Conseil des affaires [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bolee-170-predstavitelej-biznesa-belarusi-i-uzbekistana-prinjali-uchastie-v-zasedanii-delovogo-soveta-431374-2021>

81. MMZ prévoit de signer des contrats pour plus de 4 millions de dollars lors de la commission intergouvernementale en Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mmz-vo-vremja-mezhpravkomissii-v-uzbekistane-planiruet-podpisat-kontrakty-bolee-chem-na-4-mln-431277-2021/>.

82. Plus de 20 entreprises biélorusses ont participé à une grande exposition industrielle en Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bolee-20-belorusskikh-predpriyatij-prinjali-uchastie-v-krupnoj-promyshlennoj-vystavke-v-uzbekistane-436286-2021/>

83. Vladimir Dvornik a mené des négociations avec le vice-premier ministre de la République d'Ouzbékistan, Sardor Umurzakov [Ressource

électronique]. - - 2020. - URL :  
<http://www.government.by/ru/content/9423>

84. Zalesky, B. Vecteur de l'intégration post-soviétique. Une vue du Belarus / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - - 268 c.

85. Les exportations alimentaires biélorusses vers l'Ouzbékistan ont plus que doublé en 2020 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL :  
<https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskogo-prodovolstvija-v-uzbekistan-v-2020-godu-vyros-bolee-chem-v-dva-raza-431838-2021/>

86. Sur les résultats de la visite de Vladimir Dvornik en Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2020. - URL :  
<http://www.government.by/ru/content/9301>

87. " Gomselmash présentera son potentiel au forum agraire en Ouzbékistan " [Ressource électronique]. - - 2020. - URL :  
<https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-predstavit-svoj-potentsial-na-agrarnom-forume-v-uzbekistane-380486-2020>

88. Plus de 30 accords et contrats ont été signés sur la base des résultats du forum agraire biélorusse et ouzbek [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bolee-30-soglashenij-i-kontraktov-podpisano-po-itogam-belorussko-uzbekskogo-agrarnogo-foruma-381350-2020/>

89. L'Académie nationale des sciences du Belarus a présenté en Ouzbékistan plus de 60 développements innovants pour l'agriculture [Ressource électronique]. - - 2020. - URL :  
<https://www.belta.by/economics/view/nan-belarusi-predstavila-v-uzbekistane-bolee-60-innovatsionnyh-razrabotok-dlja-selskogo-hozjajstva-381057-2020/>

90. Les entreprises ouzbèkes sont intéressées par une coopération avec des partenaires de la région de Gomel [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/uzbekskie-kompanii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-partnerami-iz-gomelskoj-oblasti-398194-2020/>

91. La région de Gomel signera trois accords avec l'Ouzbékistan lors du premier Forum des régions [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-podpishet-tri-soglasheniya-s-uzbekistanom-na-i-forume-regionov-356296-2019/>

92. La région de Gomel et la région de Navoi en Ouzbékistan ont l'intention de développer la coopération dans l'industrie des technologies de l'information [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/gomelskaja-oblast-i-navoijskij-region-uzbekistana-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-it-otrasli-440395-2021/>

93. Le Forum des régions a ouvert de nouveaux horizons pour le Belarus et l'Ouzbékistan dans de nombreux domaines - Safaev [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/forum-regionov-otkryl-novye-gorizonty-dlja-belarusi-i-uzbekistana-vo-mnogih-oblastjah-safaev-356612-2019/>

94. Ensemble d'accords interrégionaux de coopération signés lors du Ier Forum des régions de Biélorussie et d'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/paket-mezhregionalnyh-soglashenij-o-sotrudnichestve-podpisan-na-i-forume-regionov-belarusi-i-356632-2019/>

95. Le chiffre d'affaires du commerce entre le Belarus et l'Ouzbékistan au premier trimestre a augmenté de 25,3 % pour atteindre

67,5 millions [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-mezhdu-belarusiju-i-uzbekistanom-za-i-kvartal-uvelichilsja-na-253-do-675-mln-440482-2021/>

96. Communiqué du cinquième plénum du 19e Comité central du PCC [ressource électronique]. - - 2021. - URL : <http://ru.china-embassy.org/rus/ggl/t1832267.htm>

97. Qimin, C. La Chine de 2021-2025 entend mettre en œuvre un nouveau plan de développement / C. Qimin // [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/kitaj-v-2021-2025-godah-nameren-realizovat-novyj-plan-razvitija-7479/>

98. Xiaoyun, S. Taking the Bull by the horns / S. Xiaoyun // [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/vzjat-byka-za-roga-sovety-posla-knr-kak-pravilno-vstretit-kitajskij-novyj-god-7657//>

99. Yaroshenko : le Belarus a construit des relations fortes et ouvertes avec la Chine [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/jaroshenko-belarus-vystroila-prochnye-i-otkrytye-otnosheniya-s-kitaem-428410-2021>

100. Les investissements dans Great Stone pendant la mise en œuvre du projet se sont élevés à 650 millions de dollars - Yaroshenko [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/investitsii-v-velikij-kamen-za-vremja-realizatsii-proekta-sostavili-650-mln-jaroshenko-428432-2021/>

101. La société américaine Ivy Global envisage la possibilité d'ouvrir une usine pharmaceutique à Great Stone [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/amerikanskaja-kompanija-ivy-global-rassmatrivaet-vozmozhnost-otkrytija-v-velikom-kamne-farmzavoda-426540-2021/>

102. Le parc industriel de Great Stone prévoit d'attirer environ 17 résidents en 2021 [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/industrialnyj-park-velikij-kamen-rasschityvaet-v-2021-godu-privlech-okolo-17-rezidentov-423412-2021/>

103. La Chine va construire 20 maisons sociales supplémentaires au Belarus [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-sobraetsja-postroit-v-belarusi-esche-20-sotsialnyh-domov-426882-2021/>

104. Qiuyan, C. Covid is not a hindrance - trade between Belarus and China turned out to be stress-resistant / C. Qiuyan // [Electronic resource]. - – 2021. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/kovid-ne-pomeha-torgovlja-belarusi-i-kr-okazalas-stressoustojchivoj-7641/>

105. Conversation téléphonique avec le président de la République populaire de Chine Xi Jinping [Ressource électronique]. - – 2021. - URL : <https://president.gov.by/ru/events/telefonnyy-razgovor-s-predsedatelem-kitayskoy-narodnoy-respubliki-si-czinpinom>.

106. Zalesky, B. Vecteur de partenariat - Chine. Collection d'articles / B. Zaleskiĭ. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - – 188 c.

107. L'université d'État de Grodno Yanka Kupala développe des projets de recherche conjoints avec des universités chinoises [Ressource électronique]. - – 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grgu-im-janki-kupaly-razvivaet-s-kitajskimi-vuzami-sovmestnye-nauchnye-proekty-344391-2019/>

108. Quatre projets d'investissement à capitaux chinois sont en cours de réalisation dans la région de Grodno [Ressource électronique]. - – 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-grodnenskoj-oblasti-realizujutsja-4-investproekta-s-kitajskim-kapitalom-344505-2019/>

109. Sur l'établissement de liens régionaux de la région de Hrodna avec la province chinoise de Fujian [Ressource électronique]. - - 2018. - URL :

[http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o\\_generalnom\\_consulstv/news/ble61ad9861a3f9c.html](http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o_generalnom_consulstv/news/ble61ad9861a3f9c.html)

110. La région de Grodno et la province de Fujian de la République populaire de Chine développeront activement leur coopération [Ressource électronique]. - - 2018. - URL :

<https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-i-provintsija-knr-futszjan-budut-aktivnee-razvivat-sotrudnichestvo-313085-2018/>

111. La région de Grodno et la province chinoise de Hainan ont signé un accord sur les relations de jumelage [Ressource électronique]. - - 2020. - URL :

<https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-hainan-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-421086-2020/>

112. Zalesky, B. Potentiel du multi-vectorisme. Chronique de la coopération internationale / B. Zaleskii. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2020. - 114 c.

113. Les entreprises de la région de Gomel en 2018 ont multiplié par près de 3,5 les exportations de marchandises vers la Chine [Ressource électronique]. - - 2019. - URL :

<https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-v-2018-godu-uvelichili-eksport-tovarov-v-kitaj-pochti-v-35-raza-338253-2019/>

114. Les entreprises de la région de Gomel ont augmenté leurs exportations vers la Chine d'un tiers [Ressource électronique]. - - 2021. - URL :

<https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-na-tret-uvelichili-eksport-produktsii-v-knr-434841-2021/>

115. La région de Gomel et la province chinoise du Sichuan ont signé des accords sur les relations de jumelage [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-sychuan-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-436511-2021/>

116. Mozgov, E. Le pavillon national biélorusse a été inauguré à Chinese Chengdu / E. Mozgov // [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.sb.by/articles/v-kitayskom-chendu-otkrylsya-belorusskiy-natsionalnyy-pavilon.html>

117. Accord d'intention signé [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : [http://gomel.gov.by/ru/news/podpisano-soglashenie-o-namereniyakh/?NEWS\\_FILTER\\_TYPE=sotrudnichestvo](http://gomel.gov.by/ru/news/podpisano-soglashenie-o-namereniyakh/?NEWS_FILTER_TYPE=sotrudnichestvo)

118. Les autorités de la ville chinoise de Huh Hoto ont l'intention de développer les relations avec Gomel dans le domaine industriel [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/vlasti-kitajskogo-goroda-huh-hoto-namereny-razvivat-otnosheniya-s-gomelem-v-promyshlennosti-366222-2019/>

119. Grishkevich, A. Belarusian-Chinese regional forum was held in the city of Hohhot / A. Grishkevich // [Electronic resource]. - - 2019. - URL : [https://www.belarus.by/ru/business/business-news/belorusko-kitajskij-regionalnyj-forum-proshel-v-gorode-xux-xoto\\_i\\_99900.html](https://www.belarus.by/ru/business/business-news/belorusko-kitajskij-regionalnyj-forum-proshel-v-gorode-xux-xoto_i_99900.html)

120. Batura, B. Twinning movement - small links of great friendship / B. Batura // [Electronic resource]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/pobratimskoe-dvizhenie-malenkie-zvenija-bolshoj-druzhby-7603>

121. À propos du deuxième Forum économique Belarus-Afrique [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/dd94997d14d9eb8a.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/dd94997d14d9eb8a.html).

122. Les experts associent le développement de l'économie mondiale à l'Afrique. Comment le Belarus peut-il en tirer parti ? [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/experts-svjazyvajut-razvitie-mirovoj-ekonomiki-s-afrikoj-kak-etim-mozhet-vospolzovatsja-belarus-443722-2021/>.

123. Zalesky, B.L. New benchmarks for joint projects / B.L. Zalesky // Materials for XVI International Scientific and Practical Conference, B'deshcheto vzaprozi v naukatami - 2020, 17 - 25 dekemvri 2020. : Sofia. "Byal GRAD-BG". - - C. 16-18.

124. Grishkevich, A. Les camions-bennes et les machines agricoles biélorusses ont pris une position forte sur les marchés de nombreux pays africains / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-samosvaly-i-selhoztehnika-zanjali-prochnye-pozitsii-na-rynkah-mnogih-afrikanskih-stran-443820-2021/>

125. Sur la réunion du ministre des affaires étrangères biélorusse Uladzimir Makiej avec les participants du deuxième Forum économique biélorusse-Afrique [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/cc66b6a8ee1bbd02.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/cc66b6a8ee1bbd02.html).

126. L'Égypte s'intéresse à la coopération industrielle avec le Belarus [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/egipet-zainteressovan-v-promyshlennoj-kooperatsii-s-belarusju-443740-2021/>.

127. "Nous pouvons commencer à travailler dès maintenant" - Les pays africains ont fait part de domaines prometteurs pour la coopération avec le Belarus [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mozhem-nachinat-rabotat-prjamo->



[sejchas-strany-afriki-ozvuchili-perspektivnye-sfery-sotrudnichestva-s-443755-2021/](#)

128. Shumilin, A. How Belarus plans to develop the high-tech sector / A. Shumilin // [Electronic resource]. - – 2021. - URL : [https://www.belta.by/interview/view/kak-belarus-planiruet-razvivat-vysokotehnologichnyj-sektor-7711/](#)

129. Zalessky, B. Points de croissance. Caractéristiques du développement durable dans le contexte des défis mondiaux / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2020. - – 132 c.

130. Les mesures à prendre contribueront à la création d'une production de voitures électriques au Belarus - Ministère de l'économie [Ressource électronique]. - – 2020. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/prinimaemye-mery-budut-sposobstvovat-sozdaniyu-v-belarusi-proizvodstva-elektromobilej-minekonomiki-383056-2020/](#)

131. Écologie et consommation intelligente d'énergie - ce qui profite à la croissance des voitures électriques au Belarus [Ressource électronique]. - – 2020. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/ekologija-i-gramotnoe-potreblenie-elektroenergii-chem-vygoden-rost-chisla-elektromobilej-v-belarusi-383046-2020](#)

132. Lukashenka a signé un décret sur les incitations à l'achat de voitures électriques [Ressource électronique]. - – 2020. - URL : [https://www.belta.by/president/view/lukashenko-podpisal-ukaz-o-stimulirovanii-zakupok-elektromobilej-383041-2020](#)

133. "Belorusneft" prévoit d'ouvrir 180 stations de recharge électrique cette année [Ressource électronique]. - – 2020. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/belorusneft-planiruet-otkryt-180-elektrozarjadnyh-stantsij-v-etom-godu-383042-2020](#)

134. Gavrilova, V. Écologique, moderne et maniable : les scientifiques ont présenté la première voiture électrique biélorusse / V. Gavrilova // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/reportazh-ekologichnyj-sovremennyj-i-manevrennyj-uchenye-prezentovali-pervyj-belorusskij-elektromobil-262688-2017>

135. Réunion avec les dirigeants du Conseil des ministres [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/soveschanie-s-rukovodstvom-soveta-ministrov-23197/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/soveschanie-s-rukovodstvom-soveta-ministrov-23197/)

136. "BELJI est prêt à envisager la sortie de voitures électriques à la vente de 5-10 mille voitures par an [Ressource électronique]. - - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beldzhi-gotov-rassmatrivat-vypusk-elektromobilej-pri-prodazhe-5-10-tys-avto-v-god-382660-2020/>

137. La part des transports publics électriques au Belarus veut passer à 30 % d'ici 2025 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9713>

138. Programme d'État "Engergo-Saving" pour 2021-2025. - Minsk, 2021. - - 62 c.

139. L'Académie nationale des sciences prévoit de créer une production expérimentale de voitures électriques biélorusses [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/nan-rasschityvaet-sozdat-eksperimentalnoe-proizvodstvo-belorusskih-elektromobilej-425463-2021/>

140. Nouveau drone et véhicule électrique - l'Académie nationale des sciences présentera environ 200 développements à l'exposition de la Journée de la science [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/novyj-bespilotnik-i-elektromobil-nan->

[predstavit-okolo-200-razrabotok-na-vystavke-ko-dnju-nauki-425608-2021/](https://www.belta.by/economics/view/elektrogruzoviki-elektrokombajny-i-legkovye-elektromobili-nad-chem-rabotajut-belorusskie-uchenye-426333-2021/)

141. Camions électriques, moissonneuses-batteuses électriques et voitures électriques : les travaux des scientifiques bélarussiens [ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/elektrogruzoviki-elektrokombajny-i-legkovye-elektromobili-nad-chem-rabotajut-belorusskie-uchenye-426333-2021/>

142. " BELJI étudiera la demande de voitures électriques et préparera la production - Parkhomchik [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beldzhi-izuchit-spros-na-elektromobili-i-budet-gotovitsja-k-proizvodstvu-parhomchik-423890-2021/>

143. Sur le programme global de développement du transport électrique jusqu'en 2025 [ressource électronique]. - - 2025. - URL : <http://government.by/ru/content/9804>

144. Ministère des impôts et des taxes : les voitures électriques sont exonérées de la taxe sur les transports jusqu'à la fin de 2025 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/mns-elektromobili-osvobozhdeny-ot-transportnogo-naloga-do-kontsa-2025-goda-434965-2021/>

145. La consommation d'électricité des bornes de recharge des véhicules électriques au Belarus a presque doublé en 2020 [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : [https://atom.belta.by/ru/news\\_ru/view/elektropotreblenie-zarjadnymi-stantsijami-dlja-elektrotransporta-v-belarusi-v-2020-godu-vyroslo-pochti-vidvoe-11190/](https://atom.belta.by/ru/news_ru/view/elektropotreblenie-zarjadnymi-stantsijami-dlja-elektrotransporta-v-belarusi-v-2020-godu-vyroslo-pochti-vidvoe-11190/)

146. Le nombre de voitures électriques au Belarus a dépassé les 2,5 millions [Ressource électronique]. - - 2021. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/chislo-elektromobilej-v-belarusi-prevysilo-25-tys-431822-2021/>.

147. Programme global de développement du transport électrique pour 2021-2025. - Minsk, 2021. - -- 69 c.

148. La création d'un camion-benne électrique, d'un camion-poubelle électrique et d'une voiture électrique de production biélorusse est prévue d'ici 2025 [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <http://doingbusiness.by/elektrosamosval-elektromusorovoz-i-elektromobil-belorusskogo-proizvodstva-planiruetsya-sozdat-do-2025-goda>

149. Zalesky, B. L'objectif est une trajectoire de croissance. Chronique de la coopération internationale / B. Zaleskii. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - -- 330 c.

150. Le Belarus a augmenté ses exportations de biens et de services de 19,5 % pour atteindre 10,3 milliards de dollars au premier trimestre [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-i-kvartale-ouvelichila-eksport-tovarov-i-uslug-na-195-do-103-mlrd-441081-2021/>.

151. En janvier-février, la région de Gomel a exporté des produits pour une valeur de 745 millions de dollars [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomelskaja-oblast-v-janvare-fevrale-otgruzila-na-eksport-produktsii-na-745-mln-439081-2021/>

152. Le BMZ a augmenté d'un tiers les exportations de tuyaux en janvier-mars [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bmz-na-tret-ouvelichil-eksport-trub-v-janvare-marte-438662-2021/>

153. Rogachev MCC a expédié le premier lot de produits en Libye [Ressource électronique]. - -- 2021. - URL :

<https://www.belta.by/regions/view/rogachevskij-mkk-otgruzil-pervuju-partiju-produktsii-v-liviju-440966-2021/>.

154. Produits laitiers en conserve de Rogachev MCC expédiés en Jordanie pour la première fois [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/molochnye-konservy-rogachevskogo-mkk-vpervye-otgruzili-v-iordaniyu-441150-2021/>

155. Les exportations de produits agricoles biélorusses ont augmenté de 5,3 % au premier trimestre [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozproduktsii-v-i-kvartale-vyros-na-53-440045-2021/>

156. La région de Grodno a élargi la géographie des approvisionnements et augmenté les exportations de 16% [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-rasshirila-geografiju-postavok-i-velichila-eksport-na-16-441068-2021>

157. Les exportations des résidents de la zone franche "Grodnoinvest" ont augmenté de 23 % [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/eksport-rezidentov-sez-grodnoinvest-vozros-na-23-439997-2021/>

158. Zalessky, B.L. With reliance on the development of new export markets / B.L. Zalessky // Materials of the XVII International scientific and practical conference "Trends of modern science - 2021", May 30 - June 7, 2021 : Sheffield. Science et éducation LTD. - - C. 17-20.

159. Le bénéfice net des résidents de la zone franche "Grodnoinvest" dans le premier trimestre a dépassé 100 millions de Br [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/chistaja-pribyl-rezidentov-sez-grodnoinvest-v-i-kvartale-prevysila-br100-mln-442835-2021>

160. Les résidents de la zone franche de Vitebsk ont augmenté leurs exportations de près de 30 % au premier trimestre [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rezidenty-sez-vitebsk-narastili-eksport-pochti-na-30-za-pervyj-kvartal-442145-2021/>

161. Les résidents de la zone franche de Gomel-Raton ont augmenté leur production de produits industriels de près d'un tiers au premier trimestre [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rezidenty-sez-gomel-raton-pochti-na-tret-uvelichili-proizvodstvo-promproduktsii-v-i-kvartale-441862-2021/>

162. Les résidents de la zone franche de Gomel-Raton ont l'intention d'augmenter leur production de 18,5 % en 2021 [ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-gomel-raton-namereny-uvelichit-objem-proizvodstva-na-185-v-2021-godu-434576-2021/>

163. Les zones franches sont un moteur du développement territorial - Asliuk [Ressource électronique]. - - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/sez-javlajutsja-drajverom-razvitiya-territorij-asljuk-434551-2021/>

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

Achetez vos livres en ligne, vite et bien, sur l'une des librairies en ligne les plus performantes au monde!

En protégeant nos ressources et notre environnement grâce à l'impression à la demande.

La librairie en ligne pour acheter plus vite  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

KS OmniScriptum Publishing  
Brivibas gatve 197  
LV-1039 Riga, Latvia  
Telefax: +371 686 20455

[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)





FOR AUTHOR USE ONLY